

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 304

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 28. Dezember 1968
Berne, samedi 28 décembre 1968

2801

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 304

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 304 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister (Stiftungen). – Registre du commerce (fondations). – Registro di commercio (fondazioni).
Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, in Liquidation, Basel.
Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte, Basel.
Unijak AG, Zug.
Dia-Reklame AG, Kirchgasse 32, Zürich.
Société Coopérative des Skillits de Verbier in liquidation, Verbier.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio. 234894-234941

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beiritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkursöffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem Führen kanonischen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich - Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (2686⁴)

Gemeinschuldnerin: Radio-Import GmbH, Import und Export sowie Verkauf von Radioapparaten usw., General Wille-Strasse 20, Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1968.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 31. Dezember 1968.

Kt. Bern - Konkursamt, 3312 Fraubrunnen (2787)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die ausgeschlagene Verlassenschaft des Iseli Werner Gottfried, geb. 1893, Handelsmann, wohnhaft gewesen an der Mattstettenstrasse 5, in Urtenen, wurde am 4. Dezember 1968 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Ct. de Berne - Office des faillites, 2608 Courtelary (2800)

Failli: Luder Maurice, mécanicien, de Höchstetten, 2613 Villeret.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 décembre 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 17 janvier 1969.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2788)

Failli: Bettems Guglielmetti S.A., commerce de vins et liqueurs, avenue Montchoisi 19, à Lausanne.
Date du prononcé: 12 décembre 1968.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 17 janvier 1969.

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2017 Boudry (2794)

Failli: Kyburz Paul, 1932, expert-comptable, Carrière 20, 2014 Bôle.
Fiduciaire à Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 22.
Propriétaire des immeubles suivants: articles 1815 et 1816 du cadastre de Saint-Blaise.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P., ordonnée le 20 décembre 1968.
Délai pour les productions: vendredi 17 janvier 1969 inclusivement.
Délai pour l'indication des servitudes: vendredi 17 janvier 1969 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)

Kt. Zürich - Konkursamt Fluntern-Zürich, 8028 Zürich (2801)

Ueber Sommer Andreas, geb. 1937, von Sumiswald (Bern), unbeschränkt haftender Gesellschafter der sich in Konkurs befindenden A. Sommer & Co., früher wohnhaft Turnerstrasse 1, Zürich 6, jetzt Kanzleistrasse 120, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. November 1968 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 19. Dezember 1968 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Dezember an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvoranschuss von Fr. 1000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

Kt. Bern - Konkursamt, 3600 Thun (2795)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Im Konkurs über die Sipewa AG., Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Balliz 36, Thun, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (2802)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die Genossenschaft Silx-Gesellschaft, Sitz in Stein (Toggenburg), Administration, Im Zölpli 3, in Luzern, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (2813)

Modification de l'état de collocation ensuite d'une nouvelle production

Failli: Casagrande Modesto, 1923, d'origine italienne, carreleur, à Granges-Paccot, Chamblioux 45.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (2799)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: Hänggi-Eigenmann Othmar, Inhaber der Firma «Möbel-Hänggi», Handel mit Möbeln, Leonhardsgraben 8, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4144 Arlesheim (2789)

Kollokationsplan- und Inventaraufgabe

Im Konkurs über die Metall & Oxyd AG., Metallhandel und Führung eines Umschmelzwerkes, mit Sitz in Reinach (Basel-Land) (Betrieb in Bodio-Isra Werk), liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Drittsprachen ab 30. Dezember 1968 während zehn Tagen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2790)

Failli: Delapierre-Favre Jean, représentant, chemin de Chandieu 36, à Lausanne.
Date du dépôt: 24 décembre 1968.
Délai pour intenter action en opposition: 7 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2791)

Failli: Battilotti Gilbert, entreprise de plâtrerie-peinture, avenue de Morges 177, Lausanne.
Date du dépôt: 28 décembre 1968.
Délai pour intenter action en opposition: 7 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2792)

Failli: Marquis Gaston, commerce de fromage, chemin Tourronde 6, à Pully, actuellement rue du Breuil 36, à Bienne.
Date du dépôt: 28 décembre 1968.
Délai pour intenter action en opposition: 7 janvier 1969, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

Ct. du Valais - Office des faillites, 3960 Sierre (2796)

Failli: Nigg Hermann, camping 13 Etoiles, St-Léonard.
Date du dépôt de l'état de collocation: 28 décembre 1968.
Délai pour intenter action: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Zürich - Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8004 Zürich (2803)

Das Konkursverfahren betreffend Müller Hugo, Müllerstrasse 25, Zürich 4, Inhaber der Firma Hugo Müller, Fabrikation von Metallwaren aller Art, Kernstrasse 68, Zürich 4, ist vom Konkursrichter am 20. Dezember 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich - Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8000 Zürich (2797)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 20. Dezember 1968 das Konkursverfahren über Voehringer-Hartmann Fritz, Bauunternehmer, geb. 1914, von Zürich, wohnhaft Lagerstrasse 37, 8037 Zürich, als geschlossen erklärt.

Ct. de Berne - Office des faillites, 2608 Courtelary (2804)

Failli: Liquidation de la succession répudiée de Clémence André, de son vivant restaurateur, à Tramelan.
Date du jugement de la clôture: 23 décembre 1968.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (2805)

Das Konkursverfahren über die Möbelbau A.G., Amlehnhalde 6, in Kriens, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Luzern-Land vom 23. Dezember 1968 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen - Konkursamt, 9500 Wil (2814)

Schuldner: Scalabrini Primo, Plattenleger, Wil.
Das Verfahren im vorgenannten Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 21. Dezember 1968 geschlossen worden.

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2300 La Chaux-de-Fonds (2815)

La liquidation de la faillite de Photopal S.A., exploitation de brevets concernant la publicité lumineuse, etc., avenue Léopold-Robert 12, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal 11, rendue le 23 décembre 1968.

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève (2812)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de Première instance du 23 décembre 1968.

Failli: Constructions Balency S.A., exploitation d'une entreprise générale de bâtiment et fabrication et montage d'éléments lourds par méthode de l'industrialisation du bâtiment, ayant son siège à Genève, 2, Cours de Rive.
Schoenenberger Marcel et Helmut, «Aéromatic», société en nom collectif en liquidation, bureau d'architectes, achat, vente et exploitation de brevets notamment dans le domaine de l'assainissement des constructions et du bâtiment, précédemment 1-3, rue de Chantepoulet, à Genève.

Vente aux enchères publiques après faillite

(L.P. 257-259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(L.E.F. 257-259)

Ct. de Fribourg — Office cantonal des faillites, Fribourg (2806)

Vente d'immeubles après faillite — Unique enchère

Failli: **Brulhart Albert**, 1933, d'Alterswil, entrepreneur, anciennement à Fribourg, Cité Bellevue 2.
Date et lieu de l'enchère: jeudi 30 janvier 1969, dans une salle du café-restaurant du Port, à Môtier (Vully).
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 20 janvier 1969.

Immeubles: commune du Haut-Vully, cad. folio 2596.

Cadastré	Nom local, nature, contenance	Taxe cadastrale
Art.		
2468 B	Les Côtes de Fischilling, champ de 239 m ²	Fr. 24.—
	a) Grévé d'un sentier de servitude.	
3467	Les Côtes de Fischilling, champ de 580 m ²	Fr. 58.—
	a) Grévé d'un sentier de servitude.	
6393	En Chambaz, place de 90 m ²	Fr. 33.—
	a) Chemin Sentier selon plan.	

Au total: Fr. 115.—

Ces terrains sont en copropriété du failli pour une moitié et de Zehntner Ernest, entrepreneur, à Sorens, pour l'autre moitié. — Un droit de préemption pendant 10 ans en faveur de Javet André est annoté.

Estimation de l'office: Fr. 208.—.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 23 décembre 1968 Le substitut aux faillites:
B. Chappuis

Ct. de Vaud — Office des faillites, Château d'Oex (2718³)**Vente aux enchères — Terrain**

Mardi 28 janvier 1969, à 14 heures, en salle du Tribunal, bâtiment communal, à Château-d'Oex, l'office des faillites du Pays-d'Enhaut, agissant sur commission rogatoire de celui de Zurich (Altstadt), procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à **Profimo Immobilien- & Handels A.G.**, Schützengasse 24, Zurich (liquidation spéciale en vertu de l'art. 134 ORJ), soit

Commune de Château-d'Oex	
Au lieu dit «Sur les Riaux», pré d'une superficie de 2003 m ² .	
Estimation fiscale	Fr. 30 000.—
Estimation de l'office	Fr. 30 000.—

Les conditions de vente sont à disposition à l'office soussigné (bureau ouvert le matin).

1837 Château-d'Oex, le 9 décembre 1968 Office des faillites
du Pays-d'Enhaut:
A. Rime, préposé

Ct. de Vaud — Office des faillites, Rolle (2807)

Vente d'immeuble

Mardi 11 février 1969, à 15 heures, à Rolle, salle du Tribunal, Château, l'office des faillites de l'arrondissement de Rolle procédera à la vente aux enchères publiques, sur commission rogatoire de l'office de Genève, de l'immeuble provenant de la faillite de la S.I. Réséda-Soleil S.A., dont le siège est à Genève, savoir:

Commune de Perroy
au lieu dit «Les Plantaz», pré-champ, de 7 ares et 85 centiares.
Estimation fiscale: Fr. 6500.—, Estimation de l'office: Fr. 5100.—.
Les conditions de vente, l'état des charges et la désignation cadastrale seront à disposition des intéressés et amateurs dès le 28 janvier 1969, au bureau de l'office de Rolle, Grand Rue 4 (ouvert le matin).
Les enchérisseurs doivent se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

1180 Rolle, le 23 décembre 1968 Office des faillites:
Jac. Badel, préposé

Ct. Ticino — Ufficio dei fallimenti, Bellinzona (2793)

Avviso di incanto unico

Faillita: **Impresa Generale costruzioni Minusio S.A.**, Minusio, già Häfiger R., impresa generale S.A., Minusio.

Immobili da realizzare: nel comune di Camorino
mappa superficie stima
N° mq. Fr.
San Bartolomé, bosco 566 3.697 739.40

Oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): Si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 20 novembre 1968.
Data e luogo dell'incanto: 3 febbraio 1969, alle ore 14, nell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Bellinzona.
Le condizioni d'asta sono ostensibili a contare dal 21 gennaio 1969.

6500 Bellinzona, 19 dicembre 1968 Ufficio dei fallimenti

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Anruf zur Forderungseingabe**

(SchKG. 295, 296, 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmungsberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau — Konkurskreis Zofingen (2786³)

Schuldner: **Hunziker Walter**, Möbelschreinerei und Innenausbau, Safenwil.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zofingen: 12. Dezember 1968.

Dauer der Stundung: vier Monate.
Sachwalter: René Künzli, Notar, 5036 Oberentfelden.

Eingabefrist: Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen Wert 12. Dezember 1968 bis zum 10. Januar 1969 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Angestrebt wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtreuung.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. März 1969, 15 Uhr, im Restaurant zur Pfefle, in Safenwil.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG. 295, Abs. 4)

Prorogation du sursis concordataire

(L.P. 295, al. 4)

Kt. Luzern — Konkurskreis Sursee (2808)

Mit Entscheid vom 20. Dezember 1968 hat der Amtsgerichtspräsident von Sursee, die unterm 4. September 1968 dem Troxler Rudolf, kaufmännischer Angestellter, Unterdorf, 6233 Büren, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, bis und mit 4. März 1969 verlängert.

6002 Luzern, den 23. Dezember 1968

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
W. Frey
c/o W. Frey-Dettwiler A.-G.
Sachwalterbüro, Kapellgasse 21
Luzern

Ct. du Valais — Arrondissement de Monthey (2811)

Débitrice: **Röthlisberger Marie-Thérèse**, épouse de Heinz, bar «Le Farinet», 1874 Champéry.
Date de la décision: 17 décembre 1968.

Prorogation du sursis: jusqu'au 13 mars 1969.

1870 Monthey, le 23 décembre 1968

Le Commissaire au sursis:
J.-M. Detormenté, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern — Richteramt I, Thun (2809)

Gesuchstellerin: **Transtours AG.**, Reisebüro, Am Berner, 3600 Thun.
Verhandlungstermin: Mittwoch, den 15. Januar 1969, 10 Uhr, vor Richteramt I im Schloss Thun.

3600 Thun, den 20. Dezember 1968

Der Gerichtspräsident I
als Nachlassrichter:
Schmid

Kt. Luzern — Amtsgericht, Hochdorf (2755³)

Schuldnerin: **Firma Niedermann & Co.**, Niga-Bau, Elementebau, Hauptstrasse 193, Emmen.
Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 13. Januar 1969, 14 Uhr, im Rathaus Hochdorf (Gerichtssaal, I. Stock).

6280 Hochdorf, den 16. Dezember 1968

Der Amtsgerichtspräsident: Leu

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. St. Gallen — Bezirksgericht Gossau (2798)

Verzichtserklärung

Das Bezirksgericht Gossau hat in seiner Sitzung vom 20. Dezember 1968 am 22. November 1968 an **Hauser Erwin**, Mühle, Waldkirch, gewährte Nachlassstundung von 4 Monaten zufolge Verzichtserklärung des Schuldners als gegenstandslos als erledigt am Protokoll abgeschrieben.

9202 Gossau, den 23. Dezember 1968

Die Bezirksgerichtskanzlei

Kt. Thurgau — Betreibungsamt Sirmach (2810)

Einzig konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Schuldnerin: **Transmobili Immobilien-Aktiengesellschaft**, Weinbergstrasse 113, 8006 Zürich.
Grundstück: Grundbuch Eschlikon, Parzelle Nr. 583, E. Bl. Nr. 583, 6139 m² Feld, im «Sperracker».

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 40 000.—.
Tag und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 30. Januar 1969, 14.30 Uhr, im Restaurant «Waage», 8360 Eschlikon (Thurgau).

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.
Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 16. bis 25. Januar 1969 auf dem Betreibungsamt Sirmach zur Einsicht auf.

8570 Sirmach, den 27. Dezember 1968

Im Auftrag des Konkursamtes
Unterstrass-Zürich:
Betreibungsamt Sirmach

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio**Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Solothurn, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Vaud, Aargau, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. Dezember 1968.
Düring-Stiftung, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 100 vom 1. 5. 1965, S. 1367), Hilfe für Pflege, Behandlung, Ausbildung und Unterbringung cerebral gelähmter Kinder usw., Wie die Direktion des Gesundheitswesens des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde am 25. November 1968 festgestellt hat, ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88, Abs. 1 ZGB, aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

16. Dezember 1968.
Personalfürsorge-Stiftung der **Dia Reklame AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 224 vom 26. 9. 1959, S. 2659). Neues Domizil: Kirchgasse 32 in Zürich 1 (bei der Dia-Reklame A.-G.).

16. Dezember 1968.
Altersfonds des Schweizerischen Vereins von Dampfkessel-Besitzern, in Zürich 7, (SHAB. Nr. 266 vom 12. 11. 1955, S. 2883). Die Unterschrift

von Giuseppe Ferrazzini ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Alphonse Roussy, von Aigle und Saanen, in Neuenburg, Vizepräsident des Stiftungsrates.

16. Dezember 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Firma Hauenstein AG. Rafz**, in Rafz (SHAB. Nr. 48 vom 26. 2. 1966, S. 652). Die Unterschrift von Robert Hauenstein ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Gottlieb Rüeger, von Wädenswil und Wil ZH, in Wädenswil, Vizepräsident des Stiftungsrates.

16. Dezember 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Rolba A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 7. 3. 1964, S. 747). Die Unterschrift von Walter Engel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Heinz Jäger, von Avers, in Urdorf, Mitglied des Stiftungsrates. Er zeichnet nicht mit dem Stiftungsratsmitglied Antonio Giovanoli, sondern ausschliesslich mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Dezember 1968.

Patronale Personalfürsorge-Stiftung der **Firma Carl Geisser & Co.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 248 vom 22. 10. 1966, S. 3332). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. November 1968 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu **Patronale Personalfürsorge-Stiftung der Firma Carl Geisser AG**. Die Stiftung bezweckt die Sicherung des Personals der Firma «Carl Geisser AG», in Zürich, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität infolge Krankheit, sowie Hilfe in Notlagen aller Art. Domizil: Letzigraben 156 in Zürich 9 (bei der Firma Carl Geisser AG.).

16. Dezember 1968.

Personalstiftung der **Buchdruckerei A. Stutz & Co. Wädenswil**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1962, S. 278). Mit Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 19. November 1968 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalstiftung der Buchdruckerei Stutz & Co. Wädenswil**. Die Unterschrift von Dr. Adolf Stutz ist erloschen. Max Mohr, Schriftführer des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Präsident desselben.

17. Dezember 1968.

Personalfonds der **Firma Heinrich Grob & Co.**, Zürich 5, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1960, S. 72). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 24. Oktober 1968 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfonds der Firma Heinrich Grob & Co. A.-G.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Heinrich Grob & Co. A.-G.», in Zürich, sowie deren Angehörige, Hinterlassene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organ ist nun auch der Kassenvorstand. Der Stiftungsrat besteht jetzt aus einem bis fünf Mitgliedern. Domizil: Röntgenstrasse 25 in Zürich 5 (bei der Firma Heinrich Grob & Co. A.-G.).

17. Dezember 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 218 vom 19. 9. 1964, S. 2831). Die Unterschrift von Dr. Edwin Eprecht ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ulrich Hardmeier, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Dezember 1968.

Fondation en faveur de la maison **Manning, Maxwell & Moore S.A.**, bisher in Freiburg (SHAB. Nr. 303 vom 28. 12. 1963, S. 3667). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 11. November 1968, dem der Verwaltungsrat der Stifterfirma mit Beschluss vom gleichen Tage zugestimmt hat, ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Sitz der Stiftung ist jetzt Zürich. Mit Beschluss vom 26. März 1968 hat der Stadtrat Freiburg, als bisherige Aufsichtsbehörde der Sitzverlegung zugestimmt. Die Stiftung hat zum Zweck, das Personal der Firma «Manning, Maxwell & Moore A.G.», in Zürich, gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Invalidität zu schützen, den Hinterbliebenen des vor der Zeit verstorbenen Personals Leistungen zu erbringen, sowie dem infolge von Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit oder aus anderen unverschuldeten Ursachen in materielle Schwierigkeiten geratenen Personal zu Hilfe zu kommen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Die Unterschrift von John Paul Wanack ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Berger, von Langnau i. E., in Zollikon, Präsident, Anton Eigenmann, von Waldkirch SG, in Kilchberg, Mitglied des Stiftungsrates und Sekretär, sowie Dr. Hans W. Kopp, von Niederörs und Luzern, in Zumikon, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Bäckerstrasse 9 in Zürich 4 (bei der Firma «Manning, Maxwell & Moore A.G.»).

18. Dezember 1968.

Fürsorge-Stiftung **Holka Auto Union AG**, in Schlieren (SHAB. Nr. 158 vom 11. 7. 1964, S. 2135). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 28. März 1968 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Holka AG Schlieren**. Der Zweck der Stiftung besteht in der Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Holka AG.», in Schlieren, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Nach Massgabe näherer Bestimmungen der Stiftungsurkunde kann auch das Personal weiterer, der Stifterin wirtschaftlich nahestehender oder mit ihr verbundener Unternehmungen der Stiftung angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Die Unterschriften von Josef Wissmann und Pietro Bossi sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Thomas Willy, von Luzern, in Küssnacht ZH, Präsident, Hans Schumacher, von Zürich, in Dällikon, Vizepräsident, und Klaus Steiner, von Saanen BE, in Dietikon, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Die drei vorgenannten Stiftungsratsmitglieder sowie der bereits eingetragene Protokollführer des Stiftungsrates, Arnold Imobersteg, zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Präsident Thomas Willy und Vizepräsident Hans Schumacher einerseits sowie Arnold Imobersteg, Protokollführer, und Klaus Steiner, Mitglied des Stiftungsrates, anderseits, nicht miteinander zeichnen dürfen. Domizil: Zürcherstrasse 145 (bei der «Holka AG.»).

18. Dezember 1968.

Fürsorge-Stiftung **Intermark, Zürich**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 72 vom 26. 3. 1966, S. 1004). Die Unterschrift von Pauline Hutnacher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Johanna Müller, von Walterswil SO, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Dezember 1968.

Personalfürsorge-Stiftung der **Firma Burndy Elektra A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 270 vom 16. 11. 1968, S. 2483). Die Unterschrift von Walter Günthard ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Urs Banzer, von und in Zug, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

19. Dezember 1968.

Personalfürsorge-Stiftung des **Baumeisterverbandes Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 158 vom 11. 7. 1964, S. 2135). Die Unterschrift von

Rolf Wirz, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Alfred Bill (bisher Kassier), und neuer Kassier ist Lorenzo Ghidmini, von Canobbio, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift.

Bureau Biel

19. Dezember 1968.

Fonds de prévoyance de la Maison Bréguet, in Biel (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1965, S. 257). Ernst Weber, Präsident des Stiftungsrates, dessen Allianzname nicht mehr Bréguet, sondern Zurbrugg lautet, und Nelly Weber geb. Zurbrugg, Mitglied des Stiftungsrates, wohnen nun in Geroltingen, Gemeinde Täuffelen.

Bureau de Moutier

19. décembre 1968.

Fonds pour la jeunesse abandonnée du Jura, à Moutier (FOSC. du 21. 6. 1958, N° 142, p. 1701). Roger Macquat, de Bonfol, à Moutier, est président du comité de direction; Michel Girardin, des Bois, à Moutier, en est le secrétaire-caissier. Frédéric Reusser, président, et Marcel Girardin, secrétaire-caissier, sont décédés; leurs pouvoirs sont radiés. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

18. 12. 1968.

Wohlfahrtsfonds der Grüniger AG, in Olten (SHAB. Nr. 230 vom 3. 10. 1964, S. 2972). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates Emil Grüniger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt der neue Präsident des Stiftungsrates Anton Grüniger, von Näfels, in Olten.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

18. 12. 1968.

Pensionskasse der AG Elektrizitätswerk Heiden, in Heiden (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1951, S. 176). Hermann Keller und Hermann Hohl sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt Ed. Peter Aeschbacher, von Eggwil, in Heiden, als Präsident, und Ernst Züst, von Lutzenberg, in Heiden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Dezember 1968.

Josef Jansen-Stiftung, in Oberriet. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung und Förderung von öffentlichen und gemeinnützigen Aufgaben, von öffentlicher Erziehung und Ausbildung, von Wissenschaft und Forschung, Kunst, kulturellen und religiösen Institutionen sowie Volkssport. Die Stiftung kann auch Stipendien und zinslose Darlehen für Studium und Ausbildung an Personen gewähren, deren eigene finanzielle Mittel für diesen Zweck nicht ausreichen. Der Stiftungszweck umfasst auch die soziale Fürsorge, namentlich für Arme, Kranke, Alte und Gebrechliche, sowie auch die Unterstützung von Institutionen, die ihrerseits öffentliche oder gemeinnützige Zwecke verfolgen. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift Josef Jansen, Präsident, und Walter Jansen, Vizepräsident, beide von Basel, in Oberriet. Geschäftsdomicil: bei Firma Jansen & Co. A.-G.

18. Dezember 1968.

Wohlfahrtsfond der Firma Ed. Sturzenegger A.G., in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1968 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bzw. für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit, Militärdienst und anderweitiger verschuldeten Notlage, sowie Errichtung und Förderung von Wohlfahrtsanstalten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens drei Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Albert Stürm, von Goldach, in St. Gallen, Präsident des Stiftungsrates; Hans Rudolf Oberholzer, von Wald ZH, in St. Gallen, und Ernst Mähr-Kühler, von Walzenhausen, in St. Gallen; letztere zwei Mitglieder des Stiftungsrates. Geschäftsdomicil: bei der Stifterfirma, Poststrasse 17.

18. Dezember 1968.

Fürsorgestiftung der Firma Schellenberg, Sax & Co. AG Trübbach, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 205 vom 2. 9. 1961, S. 2564). Die Unterschrift von August Kaiser ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Senn, von Wartau, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Dezember 1968.

Versicherungs- und Pensionskasse der Firma Metallgarnitur Max Burri G.m.b.H., in Gossau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma bzw. für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen im Alter oder bei Invalidität und Tod des Arbeitnehmers, sowie bei besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Max Burri, von Thunstein, in Gossau SG, Präsident mit Einzelunterschrift; Willi Untersee, von Waldkirch, und Hans Wunderli, von Herlberg, beide in Gossau SG; letztere zwei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Sie zeichnen nicht unter sich. Geschäftsdomicil: Bei der Stifterfirma, Mooswiesstrasse 30.

Aargau — Argovie — Argovia

17. Dezember 1968.

Personalstiftung der Firma Franz König & Cie., in Zofingen (SHAB. Nr. 168 vom 21. 7. 1962, S. 2133). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Oktober 1968 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. November 1968 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalstiftung der Firma Franz König A.G., Zofingen**.

17. Dezember 1968.

Personalfürsorgestiftung der Firma Pneu Egger AG Aarau und Niederlassungen, in Aarau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. November 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Pneu Egger A.G., Aarau», in Aarau, oder für die Hinterbliebenen der Begünstigten gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod sowie bei verschuldeten Notlage. Einziges Organ ist der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Es gehören ihm an: Hans Hartmann, von Unterkum, in Buchs AG, als Präsident; Hans Egger, von und in St. Gallen; Arthur Züs, von Rorschach, in Rohr AG; Richard Leimgruber, von Herzach, in Rohr AG, und Dr. Hermann Rauber, von und in Aarau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Domicil: bei der Stifterfirma.

17. Dezember 1968.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hächler AG Baumaschinenfabrik, in Möriken-Wildegg (SHAB. Nr. 200 vom 29. 8. 1964, Seite 2628). Das bisherige Mitglied Valentin Coray ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde als Vertreter der Arbeitnehmer neu gewählt: Peter Joss-Hasler, von Hasle bei Burgdorf, in Lenzburg. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. Dezember 1968.

Personalfürsorgefonds der Sozialdemokratischen Presseunion des Kantons Aargau, in Aarau, Stiftung (SHAB. Nr. 302 vom 24. 12. 1966, S. 4098). Robert Kaspar, Präsident des Stiftungsrates, wohnt jetzt in Baden.

17. Dezember 1968.

Fürsorgefonds der Effingerhof A.G., in Brugg (SHAB. Nr. 64 vom 16. 3. 1968, S. 564). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Vorsitzenden Ernst Briner ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist nun Dr. Otto Seiler, von Leimswil BE, in Brugg. Er zeichnet kollektiv mit je einem anderen Mitglied des Stiftungsrates.

17. Dezember 1968.

Fürsorgestiftung der Buchdruckerei Herzog A.-G., in Rheinfelden (SHAB. Nr. 236 vom 9. 10. 1965, S. 3165). Fritz Greiner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Willy Liebmann, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (Baden, Bundesrepublik Deutschland). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1968.

Spezialfonds Omya, in Oftringen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. Dezember 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von Beiträgen an Verdienstausschuss, Krankheits- und Spalkkosten der Angestellten und Arbeiter der Firma «Plüss-Stauf A.-G.», in Oftringen, oder deren Tochtergesellschaften. Sie kann aber auch an besonders verdientes Personal beim oder nach dem Ausscheiden aus der Firma einmalige oder wiederkehrende Leistungen machen, oder den besonderen Anstrengungen durch Gewährung von Einsatzprämien Rechnung tragen. Organe sind der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Max Schachenmann, von Schaffhausen, in Oftringen, als Präsident; Willy Kaiser, von Basel, in Olten, als Vizepräsident, und Baptist Steinmann, von Wohlen AG, in Aarburg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer (ausserhalb des Stiftungsrates), ist Heinz Straub, von Schönenbaumgarten TG, in Zofingen. Er führt ebenfalls Einzelunterschrift. Domicil: Büro der Plüss-Stauf A.-G.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

18. décembre 1968.

Fondation en faveur du personnel de l'Association Cantonale Vaudoise des Installateurs Electriciens (ACVIE), à Lausanne. Fondation. Date de l'acte authentique: 11 septembre 1968. But: venir en aide aux employés de la fondatrice et plus particulièrement de les assister en cas de vieillesse par le versement d'un complément de rente. Conseil de fondation: 3 à 5 membres, composé de René Jordi, de Ochlenberg, à Pully, président; André Peneveyre, de Lausanne et Neuchâtel, à Lausanne, vice-président, et Michel Gremaud, d'Estavayer-le-Lac, à Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Chemin du Grey 1.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 décembre 1968.

Fonds des oeuvres sociales en faveur du personnel de Dickson & Cie, Deko, à Peseux, à Peseux (FOSC. du 30. 3. 1968, N° 76, p. 678). Les pouvoirs conférés à Roger Bachmann, vice-président du conseil de fondation, sont éteints. Yvette Lohr-Dickson, de Dombresson, à Peseux, a été nommée vice-présidente, avec signature collective à deux.

19. décembre 1968.

Fondation en faveur de l'exploitation d'une maison de vacances aux Pacots, à Cortaillod. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 10 décembre 1968, une fondation. Elle a pour but l'acquisition d'une maison de vacances sise aux Pacots, commune de Châtel-St-Denis (canton de Fribourg), en vue d'organiser et de favoriser les vacances à la montagne, en été et en hiver, des élèves de l'école de Cortaillod. La fondation est administrée par un comité de sept membres qui sont: Jean-Paul Bourquin, de La Côte-aux-Fées et Les Verrières, à Cortaillod, président; Raymond Jacotet, de Echallens (Vaud), à Cortaillod, vice-président; Claude Jacard, de Sainte-Croix, à Cortaillod, secrétaire; Eric Enggist, de Konolfingen BE, à Cortaillod; Francis Sigrist, de Sigriswil BE, et La Chaux-de-Fonds, à Cortaillod; André Perrenoud, de La Sagne, à Cortaillod, et Jacqueline Perrenoud de La Sagne, à Areuse, commune de Boudry. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres de son comité. Adresse de la fondation: Bureau communal, Cortaillod.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 décembre 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fabrique d'Horlogerie Jean-Raoul Gorgera, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5. 6. 1965, N° 129). Par suite de démission, René Theytaz, Roger Guenat et Gaston Monnier ne font plus partie du conseil de fondation. Leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés nouveaux membres du conseil de fondation: Lucette Macquat, de et à La Chaux-de-Fonds, représentant le fondateur, Edouard Frikart, de Rüschellen BE, à La Chaux-de-Fonds et Pierre Sieber, de Reichenbach b. Frutigen BE, à La Chaux-de-Fonds, ces deux derniers représentant les bénéficiaires. La fondation demeure engagée par la signature à deux des membres du conseil, un représentant des bénéficiaires ne pouvant signer qu'avec un représentant du fondateur.

Bureau de Neuchâtel

12 décembre 1968.

Fondation François-Louis Borel, à Neuchâtel (FOSC. du 28. 12. 1949, N° 199, p. 2859). L'acte de fondation du 28 décembre 1949 est abrogé et remplacé, selon décret du Grand Conseil du 22 novembre 1967, par l'acte authentique dressé le 6 décembre 1968, précisant et modifiant le but, ainsi que l'administration de la fondation. Elle a pour but de créer et d'exploiter un établissement (Institution Borel) destiné, en principe, à recevoir, à soigner et à éduquer des enfants et des adolescents présentant des troubles du comportement, mais capables d'une évolution normale. Des enfants et des adolescents présentant d'autres déficiences peuvent, exceptionnellement être admis dans l'établissement. La fondation prend à charge les biens que l'Etat de Neuchâtel a hérité de François-Louis Borel, selon testament du 2 juillet 1864 et qui ont été consacrés, jusqu'ici, à un orphelinat cantonal. La fondation est administrée par une commission de surveillance de 9 à 15 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les autres faits, antérieurement publiés, ne sont pas modifiés.

Genève — Genève — Ginevra

12 décembre 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Louis-A. Leuba SA, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 14 novembre 1968. But: prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation pourra venir en aide aux membres du personnel actif ou déjà retraité, ainsi qu'à leurs survivants, qui seraient dans la gêne par suite de maladie, accident, chômage et service militaire. Administration: conseil de deux membres au moins. Signature: collective de Pierre L'Huillier, de et à Genève, président, et Stuart Romaine, de Grande-Bretagne, à Vernier, secrétaire, tous deux membres du conseil. Adresse: 8, rue du Marché, chez Louis-A. Leuba SA.

12 décembre 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Générale de Surveillance SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC. du 13. 7. 1968, p. 1530). Les pouvoirs d'Alphonse Chollet sont radiés. Giordano Sassi, de Genève, à Carouge, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

13 décembre 1968.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Alexis Grasset, J. Bron succ., à Genève, (FOSC. du 30. 11. 1968, p. 2603). Les pouvoirs d'Edmée Grasset sont radiés. Jeanne Bron n'est plus présidente; elle reste seule membre du conseil avec signature individuelle.

13 décembre 1968.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Carbide Europe SA, à Genève (FOSC. du 18. 5. 1968, p. 1075). Nouvelle adresse: 5, rue Pedro-Meylan, chez Union Carbide Europe SA.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 15. März 1969 beim Sitz der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 1, 4000 Basel, schriftlich anzumelden.

4000 Basel, den 20. Dezember 1968

(AA. 11²)

Continental Gesellschaft für
Bank- und Industriewerte, in Liquidation
Die Liquidatoren

Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Dezember 1968 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 2.000.000.— um Fr. 1.000.000.— auf nun Fr. 1.000.000.— herabzusetzen durch Rückzahlung von je Fr. 100.— auf jede der 10.000 Inhaberkarten von bisher je Fr. 200.— Nennwert. Der besondere Revisionsbericht der Gesellschaft für Bankrevisionen vom 31. Oktober 1968 gelangt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger der Gesellschaft auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

In der gleichen Versammlung ist sodann beschlossen worden, je zehn Inhaberkarten von nun Fr. 100.— nominal zusammenzulegen in eine Inhaberkarte von Fr. 1000.— Nennwert.

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1.000.000.— und ist eingeteilt in 1000 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000.— nominal.

Unter Hinweis auf Art. 733 OR ist hiemit den Gläubigern der Gesellschaft die Möglichkeit gegeben, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 28. Februar 1969 beim Sitz der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 1, 4000 Basel, schriftlich anzumelden.

Die Aktionäre der Gesellschaft werden ersucht, ihre Aktienentzwecke Umtausch ebenfalls bis zum 28. Februar 1969 beim Sitz der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 1, 4000 Basel, einzureichen.

4000 Basel, den 17. Dezember 1968

(AA. 503¹)

Der Verwaltungsrat

Unijak AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1968 hat die Auflösung der Gesellschaft per 30. November 1968 beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

6300 Zug, den 30. November 1968

Unijak AG.

Der Liquidator: W. Kohler

Dia-Reklame AG., Kirchgasse 32, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1968 hat die Reduktion des Grundkapitals von Fr. 250.000.— auf Fr. 200.000.— durch Rückzahlung von 100 Aktien zu je Fr. 500.— beschlossen.

Begehren um Sicherstellung oder Zahlung von Gläubigeransprüchen sind innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet am Sitz der Gesellschaft, Zürich 1, Kirchgasse 32, anzumelden.

8023 Zürich, den 20. Dezember 1968

(AA. 509³)

Der Verwaltungsrat

Société Coopérative des Skilfts de Verbier en liquidation, Verbier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Coopérative des Skilfts de Verbier, Verbier, a décidé le 16 novembre 1968 de liquider la société.

Tous les créanciers de la société sont priés, conformément à l'art. 744 du Code des obligations, de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur de la société.

1931 Vollèges, le 23 décembre 1968

(AA. 510³)

Société coopérative des Skilfts de Verbier
Un liquidateur: Clément Monnet, Vollèges

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

234894. Data del deposito: 21 giugno 1968, ore 20.
Ultradynamics Corp., 2 Wait Street, Paterson (New Jersey, USA).
Fabbricazione e commercio.

Equipaggiamento raggi ultravioletti, in particolare, lampade emittenti raggi; apparecchi elettrici di controllo per la purificazione e sterilizzazione e sistemi per la purificazione di acqua o altri liquidi, inclusi comando a distanza e strumenti di misura e dosatura.
(Cl. int. 9, 10, 11)



234895. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1968, 20 Uhr.
Markenverband Chemisch-Technische Spezialerzeugnisse e. V., Otto-Buchwitz-Strasse 14, Dresden (Deutschland). – Kollektivmarke.

Kerzen, Wachslöcher, Nachtlöcher und Döchte. (Int. Kl. 4)



234896. Hinterlegungsdatum: 16. August 1968, 20 Uhr.
A.W. Faber-Castell, Stein b. Nürnberg (Deutschland).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 126009. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1968 an.

Bleistifte, Bleistifthalter, Farbstifte, Pastellstifte, Patentstifte, Künstlerstifte und deren Einlagen, Kopierstifte, Tintenstifte, Schreib-, Zeichen-, Mal-, Billard- und Signierstifte, Kreide, Kreidestifte, Kreidehalter, Schieferstifte, Gummistifte, Schreibtafeln, Lineale, Rechenstäbe, Massstäbe, Winkel, Reisschienen, Tintensauger, Federhalter, Füllfederhalter, Radiergummi, Gummiblöcken, Malerfarben, Künstlerfarben in Tabletten, Näpfen und Tuben, Tinten, Tusche, Leim, Gummi arabicum, Notizbücher, Federkasten, Wischer, Briefständer, Federbecher, Falzbeine, Radiemesser, Bleistiftspitzer, Bleistiftfeilen, Gummibänder (Gummistreifen in Bandform), Millimeterpapiere, Pauspapier und Pausleinwand, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel. (Int. Kl. 1, 2, 9, 16)

Castell

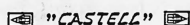
234897. Hinterlegungsdatum: 16. August 1968, 20 Uhr.
A.W. Faber-Castell, Stein b. Nürnberg (Deutschland).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 126010. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1968 an.

Bleistifte, Bleistifthalter, Farbstifte, Pastellstifte, Patentstifte, Künstlerstifte und deren Einlagen, Kopierstifte, Tintenstifte, Schreib-, Zeichen-, Mal-, Billard- und Signierstifte, Kreide, Kreidestifte, Kreidehalter, Schieferstifte, Gummistifte, Schreibtafeln, Lineale, Rechenstäbe, Massstäbe, Winkel, Reisschienen, Tintensauger, Federhalter, Füllfederhalter, Radiergummi, Gummiblöcken, Malerfarben, Künstlerfarben in Tabletten, Näpfen und Tuben, Tinten, Tusche, Leim, Gummi arabicum, Notizbücher, Federkasten, Wischer, Briefständer, Federbecher, Falzbeine, Radiemesser, Bleistiftspitzer, Bleistiftfeilen, Gummibänder (Gummistreifen in Bandform), Millimeterpapiere, Pauspapier und Pausleinwand, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel. (Int. Kl. 1, 2, 9, 16)



234898. Hinterlegungsdatum: 16. August 1968, 20 Uhr.
A.W. Faber-Castell, Stein b. Nürnberg (Deutschland).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 127194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1968 an.

Bleistifte, Bleistifthalter, Farbstifte, Pastellstifte, Patentstifte, Künstlerstifte und deren Einlagen, Kopierstifte, Tintenstifte, Schreib-, Zeichen-, Mal-, Billard- und Signierstifte, Kreide, Kreidestifte, Kreidehalter, Schieferstifte, Gummistifte, Schreibtafeln, Lineale, Rechenstäbe, Massstäbe, Winkel, Reisschienen, Tintensauger, Federhalter, Füllfederhalter, Radiergummi, Gummiblöcken, Malerfarben, Künstlerfarben in Tabletten, Näpfen und Tuben, Tinten, Tusche, Leim, Gummi arabicum, Notizbücher, Federkasten, Wischer, Briefständer, Federbecher, Falzbeine, Radiemesser, Bleistiftspitzer, Bleistiftfeilen, Gummibänder (Gummistreifen in Bandform), Millimeterpapiere, Pauspapier und Pausleinwand, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel. (Int. Kl. 1, 2, 9, 16)



234899. Hinterlegungsdatum: 8. November 1968, 18 Uhr.
Brown & Sharpe Manufacturing Company, Frenchtown Road, North Kingstown (Rhode Island, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 126978. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1968 an.

Kaliber, Teilzirkel und Richtscheite. (Int. Kl. 9, 16)



234900. Date de dépôt: 2 novembre 1967, 20 h.
Myrurgia S.A., 351, Mallorca, Barcelonnette (Espagne).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 120360. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 mai 1967.

Articles de parfumerie et de toilette, savons parfumés.
(Cl. int. 3, 8, 21)

FRIANDISE

234901. Date de dépôt: 10 janvier 1968, 17 h.
United-Carr Incorporated, 4600 Prudential Center, Boston (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques et électroniques de télécommunication, câbles coaxiaux. (Cl. int. 9)

PLAXIAL

234902. Hinterlegungsdatum: 6. März 1968, 17 Uhr.
Paul von Arx, Linol- und PVC-Beläge, Teppichböden-Baustoffe, Froburgstrasse 12, Olten (Solothurn). – Handel.

Plastikfilz-Bodenbeläge, Teppichböden in Platten und Bahnen, Spannteppiche, Vinylasbestplatten als Bodenbeläge, Linoleum, PVC-Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

VONAFLEX

234903. Hinterlegungsdatum: 6. März 1968, 17 Uhr.
Paul von Arx, Linol- und PVC-Beläge, Teppichböden-Baustoffe, Froburgstrasse 12, Olten (Solothurn). – Handel.

Plastikfilz-Bodenbeläge, Teppichböden in Platten und Bahnen, Spannteppiche, Vinylasbestplatten als Bodenbeläge, Linoleum, PVC-Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

VONALAN

234904. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1968, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikation.

Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

ALEEN

234905. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1968, 20 Uhr.
Canadian Ingersoll-Rand Company, Limited, 620 Cathcart Street, Montreal (Quebec, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen und Apparate zum Absieben von Pulpe. (Int. Kl. 7)

CENTRISORTER

234906. Date de dépôt: 30 juillet 1968, 10 h.
Jean Amiguet, En Corgeons, Le-Mont-sur-Lausanne (Vaud).
Production.

Variété de cactus. (Cl. int. 31)

BONNET ROUGE

234907. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1968, 11 Uhr.
Papro AG für Papierverarbeitung, 3, rue J. Gachoud, Freiburg.
Fabrikation.

Futtermittelsäcke aus PVC. (Int. Kl. 22)

SIL-SAC

234908. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1968, 20 Uhr.
FMC Corporation, 633 Third Avenue, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Herbizide. (Int. Kl. 5)

TANDEX

234909. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1968, 18 Uhr.
Brøderna Nordgren Aktieföretag, Runemo (Gemeinde Alta, Schweden). – Fabrikation und Handel.

Transport-Container aus Metall, Holz oder Kunststoff. (Int. Kl. 6, 20)

THERMOTAINER

234910. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1968, 12 Uhr.
Miracle Adhesives Corporation, 250 Pettit Avenue, Bellmore, Long Island (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 126562. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1968 an.

Klebe- und Dichtungsmittel aller Art, insbesondere plastische Kitten und Klebmassen sowie vollflächige Anstriche, Bedachungs- und Isolationsmaterial. (Int. Kl. 1, 17, 19)

MIRACLE

234911. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1968, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

DEPEX

234912. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1968, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

GALEX

234913. Date de dépôt: 22 juillet 1968, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).
Fabrication et commerce.

Lait condensé. (Cl. int. 29)

FESTINA

234914. Hinterlegungsdatum: 21. August 1968, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und diagnostische Präparate; chemische Präparate für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; kosmetische Mittel und Toilettenpräparate. (Int. Kl. 1, 3, 5)

PRETEL

234915. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 14 Uhr.
Geo. Bray & Company Limited, Bagby Works, Leicester Place, Leeds (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 129473. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Elektrische Heizvorrichtungen, einschliesslich elektrischer Heizradiatoren und elektrischer Heizapparate für Gebäude und dergleichen, für deren Fabrikation verchromter Stahl und eine Chrom-Nickel-Legierung verwendet werden. (Int. Kl. 11)

CHROMALOX

234916. Date de dépôt: 26 août 1968, 18 h.
Hexcel Corporation, 11711 Dublin Boulevard, Dublin (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrages, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes, billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuse, machines à calculer, appareils extincteurs. Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles, substances explosives; feux d'artifice. Papier et articles en papier, imprimés, journaux et périodiques, livres; carton; articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiant, mica; tuyaux flexibles non métalliques. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier, tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalt, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées; matériaux à structure cellulaire ou en nid d'abeille, composés de feuilles métalliques, de tissus de verre, de tissus textiles, de papier ou matière plastique, alvéoles non déployés en feuilles de métal, matériaux alvéolaires plastiques renforcés utilisés principalement pour la fabrication de structures laminées alternées, tous ces matériaux destinés à la décoration, la fabrication d'éléments d'aéronefs, de missiles, de dômes de radar, et utilisés pour la construction en général. (Cl. int. 6, 9, 12, 13, 16, 17, 19, 24)

HEXCEL

234917. Date de dépôt: 26 août 1968, 18 h.
Hexcel Corporation, 11711 Dublin Boulevard, **Dublin** (Californie, USA). — Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes, billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistres, machines à calculer; appareils extincteurs. Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles, substances explosives; feux d'artifice. Papier et articles en papier; imprimés, journaux et périodiques, livres; carton; articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles non métalliques. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées; matériaux à structure cellulaire ou en nid d'abeille, composés de feuilles métalliques, de tissus de verre, de tissus textiles, de papier ou matière plastique, alvéoles non déployés en feuilles de métal, matériaux alvéolaires plastiques renforcés utilisés principalement pour la fabrication de structures lamifiées alternées, tous ces matériaux destinés à la décoration, la fabrication d'éléments d'aéronefs, de missiles, de dômes de radar, et utilisés pour la construction en général. (Cl. int. 6, 9, 12, 13, 16, 17, 19, 24)

FLEX-CORE

234918. Date de dépôt: 26 août 1968, 18 h.
Hexcel Corporation, 11711 Dublin Boulevard, **Dublin** (Californie, USA). — Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes, billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistres, machines à calculer; appareils extincteurs. Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles, substances explosives; feux d'artifice. Papier et articles en papier; imprimés, journaux et périodiques, livres; carton; articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles non métalliques. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées; matériaux à structure cellulaire ou en nid d'abeille, composés de feuilles métalliques, de tissus de verre, de tissus textiles, de papier ou matière plastique, alvéoles non déployés en feuilles de métal, matériaux alvéolaires plastiques renforcés utilisés principalement pour la fabrication de structures lamifiées alternées, tous ces matériaux destinés à la décoration, la fabrication d'éléments d'aéronefs, de missiles, de dômes de radar, et utilisés pour la construction en général. (Cl. int. 6, 9, 12, 13, 16, 17, 19, 24)

HRH

234919. Date de dépôt: 26 août 1968, 18 h.
Hexcel Corporation, 11711 Dublin Boulevard, **Dublin** (Californie, USA). — Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes, billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistres, machines à calculer; appareils extincteurs. Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles, substances explosives; feux d'artifice. Papier et articles en papier; imprimés, journaux et périodiques, livres; carton; articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles non métalliques. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées; matériaux à structure cellulaire ou en nid d'abeille, composés de feuilles métalliques, de tissus de verre, de tissus textiles, de papier ou matière plastique, alvéoles non déployés en feuilles de métal, matériaux alvéolaires plastiques renforcés utilisés principalement pour la fabrication de structures lamifiées alternées, tous ces matériaux destinés à la décoration, la fabrication d'éléments d'aéronefs, de missiles, de dômes de radar, et utilisés pour la construction en général. (Cl. int. 6, 9, 12, 13, 16, 17, 19, 24)

HOBE

234920. Date de dépôt: 27 août 1968, 18 h.
Manufacture de boîtes de montres S. Graher S.A., Renan (Berne). Fabrication et commerce.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)

SHAPEPROOF

234921. Hinterlegungsdatum: 6. September 1968, 20 Uhr.
Prioritätsanspruch: Deutschland, 10. Juli 1968.
Johann Konen Komm, Ges., Rosenheimer Strasse 145, München 8 (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Gewobene und gewirkte Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

TOVINO

234922. Hinterlegungsdatum: 7. September 1968, 10 Uhr.
Alcor Chemie AG, Mettmenstetten (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, Autopflegetmittel, Reinigungsmittel und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

ALCOR

234923. Hinterlegungsdatum: 10. September 1968, 11 Uhr.
Medica R. Brandenberger & Co., Lüssiweg 2B, Zug.
Fabrikation und Handel.

Reinigungsvorrichtungen aller Art mit Schwämmen, Abwasch- und Scheuerlappen aller Art, Polier-, Reinigungs- und Abwaschprodukte aller Art. (Int. Kl. 3, 21)

SUPERBRILL

234924. Date de dépôt: 9 septembre 1968, 8 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acaïas, Carouge (Genève). — Fabrication.

Pneumatiques, chambres à air pour pneumatiques, enveloppes de pneumatiques, matériel et matières pour réparation de pneumatiques et chambres à air, trousses de réparation de pneumatiques et chambres à air. (Cl. int. 1, 12)

UNIROYAL MASTER

234925. Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 17 Uhr.
Defensor, Binzstrasse 18, Zürich 3. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 127321. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1968 an.

Pharmazeutische Präparate: chemische Präparate, nämlich Desinfektionsmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel; Apparate und Instrumente für Heilzwecke, Hygiene, Desinfektion, Entkeimung und Entwesung sowie Insektenbekämpfung. (Int. Kl. 5, 10, 11)

DEFENSOL

234926. Date de dépôt: 27 septembre 1968, 18 h.
«**Montres LUZ**» **E. Joannot, 3, rue des Alpes, Genève.** — Fabrication.

Produits horlogers, notamment montres, articles de bijouterie et de joaillerie. (Cl. int. 14)

JOANNOT GENEVE

234927. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1968, 11 Uhr.
Gerot Pharmazeutica AG, Hochdorf (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Kosmetika schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 3)

PARSENN

234928. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1968, 12 Uhr.
Gerot Pharmazeutica AG, Hochdorf (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ADIPEX NEU

234929. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1968, 20 Uhr.
Britannia Holdings Ltd., No. 1, 1460 Pandosy Street, Kelowna (Britisch-Kolumbien, Kanada). — Fabrikation und Handel.

Präparate zur Verwendung bei Röntgenuntersuchungen. (Int. Kl. 5)

BARCELL

234930. Date de dépôt: 8 novembre 1968, 20 h.
Compagnie de la montre Home S.A. (Home Watch Co. Ltd.), 11, rue de la Pierre à Mazel, Neuchâtel. — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

LOUIS ROSSEL

234931. Date de dépôt: 16 octobre 1968, 16 h.
James Cuhat, 1, rue du Centre, Bussigny (Vaud).

Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 228767. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1968.

Enveloppes et documents philatéliques, matériel pour la philatélie, à savoir: classeurs, albums, pochettes plastiques. Editions historiques et philatéliques. Pièces de monnaie et médailles en métaux précieux ou non précieux. (Cl. int. 14, 16)

OVAPHIL

234932. Date de dépôt: 4 octobre 1968, 19 h.
Manufacture d'horlogerie Rayville S.A., Montres Blancpain (Rayville Watch Manufacturing Co. Limited, Blancpain Watches), Villeret (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126882. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 octobre 1968.

Montres. (Cl. int. 14)

MADAME

234933. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1968, 20 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, Bern 18. — Fabrikation.

Sera und Impfstoffe für Human- und Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

LYMPHOSER BERNA

234934. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1968, 20 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, Bern 18. — Fabrikation.

Sera und Impfstoffe für Human- und Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

LYSSAVAC BERNA

234935. Date de dépôt: 14 octobre 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126891. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 octobre 1968.

Produits alimentaires, préparations diététiques. Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

CHEXIT

234936. Date de dépôt: 14 octobre 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126892. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 octobre 1968.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

OXYCAINE

234937. Date de dépôt: 14 octobre 1968, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125897. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 août 1968.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

FORTASEPT

234938. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Sonnencrème. (Int. Kl. 3)

SOLAISE

234939. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Sonnencrème. (Int. Kl. 3)

SOLESE

234940. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1968, 17 Uhr.
Elda AG, Spielhof 1, Glarus. — Fabrikation und Handel.

Mit bituminösen Stoffen imprägnierte Dach- und Deckplatten aus Wellpappe; Maschinen zur Herstellung der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 7, 19)

COVERFLEX

234941. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1968, 17 Uhr.
Elda AG, Spielhof 1, Glarus. — Fabrikation und Handel.

Mit bituminösen Stoffen imprägnierte Dach- und Deckplatten aus Wellpappe; Maschinen zur Herstellung der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 7, 19)

GUTTAFLEX

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Wagner-Falk H. 85-1998.
Aarau: Baumgartner Josef 50-25198. - Bieri Alois 50-25245. - Fuchs Ruedi 50-25241. - Hotel Hans 50-25210. - Hug P. u. D. 50-20595. - Kyburz Rudolf PTT-Angestellter 50-25252. - Lienhard Willy 50-25110. - Sager-Stubli 50-25246. - Zeitschrift Neue Kant 50-15502.
Aarberg: Bangerter Roland 50-52343. - Messerli Werner 25-16565.
Aarburg: Kaspar Ernst 46-8128. - Wuffli Walter 46-8134.
Aathwil (SG): Kläger-Lehmann Paul Beamter der PTT 90-40238. - Straub Hans-Peter Fernmeldespez. KTD 90-40210.
Adelboden: Aelli-Hari Fritz Briefträger 50-52405. - Aellenbach Jakob Briefträger 50-52432. - Hari Fritz 50-52259. - Hellsarmee-Musik 50-24835. - Kantonbank von Bern Agstr. 50-426. - Lauber-Daenzer Johann 50-50634. - Willen Fritz 50-52239.
Adliswil: Plüss-Meier Fritz Dr. 80-50623. - Sinkovec-Pinsker Peter 80-81812.
Aesch (BL): Hueber-Häring Peter 40-72229. - Musikverein Weinhachts-leier 40-21172.
Aeschli, M. Spiez: Luginbühl Hans Posthalter 50-52245.
Agra: Bigger Pierre 69-13084.
Airolo: Belfa Irma 65-12076. - Della Vecchia Angelo 65-12068.
Allmendingen (Thun): Hadorn Niklaus 50-52242. - Jakob Heinz 50-52415. - Wyss Alfred 50-52423.
Allschwil: Beck Erwin 40-72424. - Cramer Ursula Fischimportation 40-19677. - Grieder Werner 40-72420. - Kellershaus Peter 40-72183. - Orisinger Maria 40-72194. - Wolf René kaufm. Angestellter 40-62126.
Altdorf (UR): Arnold Ernst 60-60240.
Alten: Waldzusammenschlussgenossenschaft 84-8825.
Altikon: Steck Herbert H. dipl. Werbefachmann SRV 84-7720.
Altstätten: Kolb-Geisser Albert 90-40220.
Alsingen: Kaufmann Peter Angestellter KTD 50-52336.
Andermatt: Regli-Furrer Josef 60-60113.
Andwil (SG): Scherrer Franz 50-40328.
Anières: Frei Emil 12-19021.
Auwil (BL): Schaffner Ludwig 40-72274.
Appenzel: Blöchliger Josef alt Postverwalter 90-40160. - Fässler Mario 90-40232. - Gschwend & Gmünder elektrische Unternehmungen 90-4894.
Apples: Leresche Silas fater 10-40487.
Ardon: Monographie d'Ardon 9-8596.
Arlesheim: AG für Angestelltenwohnungen 40-28928. - Grosjean Mil-reille Dr. 40-58022. - Walther-Schmuckli Hans 40-72228. - Zingg Gertrud Fr. 40-72259.
Arrosio: Delucchi Arturo 69-13079.
Art: Ketterer Franz 60-60292. - Steinger Franz 60-60299.
Artikon: Ray Willy Schulz 54-25080.
Au (SG): Schelling Walter Zusselbeamter 90-40191.
Auhouwe: Gasser-Reyba Jean 10-40438. - Golaz-Dapaz René employé PTT 10-40474. - Roethlisberger Albert 10-40302.
Avery-devant-Pont: 34e championnat gruyérien nordique 17-1555.
Baden: Borer Paul 50-25266. - Brändli Franz 50-25267. - Etter Albert 50-25223.
Bad Ragaz: Widrig Johann 70-20243.
Balmuccia: Carugo Libero 13099.
Balgach: Kuster Fritz 90-40164.
Balsbach: Bader Josef 46-8113. - Boppard Jakob 46-8111. - Brunner Urs 46-8133. - Enggist Alfred 46-8137. - Fluri Jose 46-8107. - Fluri Niklaus 46-8116. - Haefeli Gustav 46-8114. - Meili Peter 46-8126. - Steck Hans-Ulrich Briefträger 46-8112.
Basel: Altenbach H. dipl. Arch. ETH 40-58039. - Althaus Christian 40-72310. - Amrein Marianna T. Beamter 40-72338. - Amrein Marie-Louise 40-72195. - Auphert Heinrich 40-72261. - Bähni Albert 40-72263. - Ball Peter Technicien 40-62125. - Bärfurter Friedrich 40-72421. - Bärenbold Therese Fr. 40-72407. - Baumeister Paul 40-72204. - Baumgartner-Galli Albert 40-72304. - Baumgartner E. Prof. Dr. Nationalfondkonto 2 physikalisches Institut Basel 40-62051. - Borchers-Portmann Fritz 40-72272. - Bortolotto 40-72255. - Blatter-Küry Anna 40-72423. - Blättler Adolf 40-72353. - Börlin Alfred Dr. Weinbauern-Liegenschaft 40-29466. - Breuling François 40-72309. - Brühlhart René Unternehmer 40-17697. - Brüttsch-Spörli E. 40-62122. - Bürki-Grieshaber Amanda 40-72250. - Casanova Renato 40-72306. - Chevalier Jean-Jacques 40-72208. - Dumoulin Germaine Fr. 40-72393. - Egli-Ritschard Oskar 40-62110. - Emch Elisabeth Fr. 40-72360. - Emmenegger Alfred 40-72380. - Emmenegger Franz 40-72399. - Faden Hermann 40-72184. - Fankhauser Werner Postangestellter 40-72330. - Germann Verena Fr. 40-72406. - Glanzmann Peter 40-72297. - Gloor Pierre Postbeamter 40-72205. - Graber Werner 40-72397. - Graf Claudine Fr. 40-72416. - Guidicelli Giuseppe 40-72267. - Guntli Ernst 40-72425. - Gwerder-Steckler Hans 40-72192. - Hägler Hugo kaufm. Angestellter 40-62135. - Has-Muchenberger Hermann 40-72415. - Hagen Alfons 40-72112. - Har-nard Francis 40-72431. - Hallauer Fritz 40-72351. - Hännli Albert 40-72318. - Häring Margrith Fr. 40-72373. - Hässig-Odermatt Karl 40-72400. - Häussermann Heinz 40-72281. - Henric-Müller Erika 40-62120. - Hersperger Albin jun. kaufm. Angestellter 40-62128. - Hersperger-Boss Margaretha 40-72358. - Heuberger-Hartmann Werner 40-72276. - Heusser-Spörli Ernst 40-72320. - Hofer André 40-72225. - Hoffmann-La Roche & Co AG F. Abt. Diagnostik 40-1507. - Hofmann Louis 40-72328. - Huguenin-Koller Hans-Ulrich 40-72265. - Jenzer Hans Dr. 40-23142. - Kälin Otto 40-72409. - Keller-Pfeifferle Karl 40-62130. - Kellershaus-Berlinger Walter 40-72161. - Kirchen-gemeindekasse St. Leonhard Orgel-Sammlung 40-16159. - Kohler-Rössler Louis 40-72315. - Kreis-Bertschmann Georg 40-62119. - Kühner Hansruedi, Liegenschaftswertungen 13505. - Kull Walter techn. Dienstchef KTD 40-72360. - Kuchel Pierre kaufm. Angestellter 40-62131. - Lauk Irene Frau 40-72303. - Lämpf Fritz Postbeamter 40-72418. - Lavanchy Jean-Claude 40-72289. - Lichti Paul 40-72337. - Loro Martha Frau 40-72241. - Lüscher Jürg PTT-AG 40-72180. - Mäder Christine Fr. 40-72362. - Mäder-Duthaler Armin 40-72272. - Maerki Hermann 40-72429. - Magdies Ernst 40-72209. - Marer Jose 40-72350. - Marro Maria Fr. 40-72413. - Marti Hans 40-72275. - Marti Petronella Fr. 40-72365. - Meier Eduard Laborant 40-51944. - Merstetter Willy kaufm. Angestellter 40-62118. - Mohler Fritz 40-72248. - Morger Albert 40-72401. - Müller-Wenger August 40-72396. - Neukomm Hans 40-72197. - Notz Vinzenz 40-72321. - Nussbaum Irene Fr. 40-72343. - Pfadfinderheim St. Martin 40-14021. - Pilliger Marcel 40-72279. - Plattner Erwin 40-72210. - Portmann Hans-Peter kaufm. Angestellter 40-62124. - Ritschard-Weidel Kuno 40-62121. - Rölli Jules alt Postverwalter 40-72299. - Rothen-Dubach Rudolf 40-72381. - Salvissberg-Messner U. 40-51948. - Sartori Vittore Dr. 40-51942. - Säuberli Eduard 40-72252. - Schaffner-Koch Gertrud dipl. Gymnastiklehrerin 40-20101. - Schätti Fritz 40-72348. - Schaub Ernst 40-72271. - Schaublin Oskar 40-72432. - Schlecht Erwin Fern-meldespezialist 10-42319. - Schmid Josef 40-72390. - Schmid Fredy Postverwalter 40-72380. - Schmutz Josef 40-72346. - Schmutz Peter Andreas Laborant 40-58047. - Schmidlin Peter 40-72285. - Schneider Elsa Frau 40-72430. - Schumacher Charlotte Fr. 40-72376. - Schumacher-von Arx Walter 40-72356. - Schürch Kurt 40-72246. - Schürmann Jürg 40-72322. - Schweizer André Fondation Krishna-murti Centre Suisse Romand 40-25986. - Schwiter W. Gestaltung 40-30847. - Seiffert-Niklaus Max 40-72302. - Seiler-René Fredy 40-72181. - Silber-Schick Ursula 40-72353. - Silber-Schick Unger Bernhard Telegraphist 40-72395. - Weber Erwin kaufm. Angestellter 40-58044. - Wenzinger Johannes 40-72405. - Weyeneth Hans techn. Beamter 40-62117. - Wicky-Herzog Franz Beamter PTT 40-72339. - Widmer Kurt 40-72349. - Widmer Reinhard Bauschlosserei 40-20609. - Wiesmann-Gachnag Louis 40-72257. - Zils Nina-Marianne Med. Laborantin 40-58031.
Basel-Nendaz: Mäder Angelin 19-13057. - Société de chant Cécilia Festival 1969 Feyr 19-8747.
Bedigliora: Jörg Silvio 69-13072.
Beinwil am See: Horlacher-Boegli A. 50-20600.

Bellinzona: Invernizzi Franco 65-12074. - Noi Pierantonio 65-12073. - Pellegrini Albino 65-12077. - Poncioni Alfredo 65-12078. - Scolari Renato 65-12061. - Zoppi Franco 65-12071.
Belp: Bürki René Buchhalter 30-60240.
Belpberg: Stoll Walter 30-52261.
Bercher: Monthoux-Schluchter Anna 10-40436.
Bern: Abegglen Hermann P. 50-52202. - Achermann-Fölmli Josef dipl. El.-Ing. HTL 30-52095. - Allemann Paul Beamter GD PTT 30-52211. - Ande-Schoch Fritz Postverwalter 50-52328. - Antenen-Hess Hulda Frau 50-50642. - Arbeitsgruppe Berner Jugendzentrum 30-5722. - Bachofner Walter Bümpl 30-50632. - Bächtold Hans Beamter GD PTT 30-52199. - Ballerini Aurelio Beamter GD PTT 30-52441. - Binggeli Karl Bümpl 30-52417. - Blaser Kurt 30-52256. - Bohnen-blust Hermann 30-52216. - Bolliger-Spörli Otto Beamter KTD Bümpl 30-52318. - Bossard-Gruber Hans 30-50648. - Boltz Hans-Ju-dith 30-52317. - Bühler Peter Lohnkonto 30-52402. - Bürgisser Peter Fernmeldespezialist 30-52400. - Burri-Monnier Rudolf 30-52187. - Busser Werner 30-50631. - Büttiker Ernst Dr. 30-5795. - Büttiker Hansruedi 30-52347. - Cordey Maurice Bethlehem 30-52300. - Crie-bler Marcel Elektroing. 30-52401. - Duss Werner Plandrucker GD PTT Bümpl 30-52286. - Elia Heinrich Bethlehem 30-52316. - Er-zinger Ernst 30-52377. - Escher Hans-Peter Postbeamter 30-52195. - Fiedler Richard 30-52377. - Finkler Peter 30-5217. - Falk-Jung Otto PTT-Beamter 30-52396. - Flühmann Frieda Fr. Haute-Couture 30-11427. - Freiburghaus Kurt 30-52096. - Friedli Paul techn. Angest. 30-13719. - Gafner Walter 30-52221. - Gefligelhof u. Kleinvieh W. Steiger Druck AG Bern 30-8973. - Gervasi Adriano Beamter GD PTT 30-52254. - Giamara Jachen J. 30-52198. - Graber-Lüscher Adolf Postbeamter 52315. - Gremion Jean-Paul Bümpl 30-52348. - Gross Arthur 30-52406. - Gugi Martin dipl. Masch. Ing. ETH 30-60233. - Haugmann Ernst Bümpl 30-52282. - Heinegger Alfred Postverwalter 30-52550. - Heinzen Hans 30-52356. - Hellstern Kurt 30-52274. - Hilbrunner Anna-Rosa Fr. 30-52374. - Hofer Rudolf 30-52355. - Hofmann Hedi Fr. 30-52196. - Hubler-Urban Frédéric 30-50640. - Huggenberger Arthur Beamter GD PTT 30-52367. - Iseli Hans Lohnkonto 30-52337. - Iseli-Stucker Fritz Postbeamter 30-52273. - Jacot Jean-Jacques Intérieur dipl. Epl 30-52327. - Käsemann Hugo Lohnkonto 30-52243. - Keller Conrad kaufm. An-gestellter Bethlehem 30-8261. - Keller Armin 30-52436. - Klöti Verena Fr. 30-52212. - König Hans alt Inspektor GD PTT 30-50641. - Krebs Rosa Fr. 30-52408. - Krummen-Herren Rudolf 30-50633. - Leibund-gut Hans 30-52439. - Leuenberger Fritz 30-52346. - Leuzinger Paul Beamter KTD 30-52429. - René Betriebsmeister KTD 30-52359. - Malpell Lea Frau 30-52291. - Merz Walter 30-52451. - Meyer Adolf pens. eig. Beamter Bümpl 30-50649. - Morgengg Paul Bethlehem 30-52205. - Moser Anton Bümpl 30-52325. - Moser Hans Lohnkonto 30-52281. - Mühlemann Gertrud Fr. 30-52324. - Müller Max Beamter KTD 30-52279. - Müller Paul Lohnkonto 30-52414. - Nesi Battista 30-52395. - Neuhaus Marcel Bethlehem 30-72444. - Niggler Hans-Rudolf Bümpl 30-52266. - Pellaton Jean Postbeamter 30-52372. - Pfister Emile Fr. 30-50590. - Plüss-Tschanz Heinz Büm-pl 30-52333. - Porta Ruggero Dr. 30-52294. - Ring der Tonband-freunde Hannover Sektion Schweiz 30-18968. - Roth Werner Beamter GD PTT 30-52448. - Rothenbühl-Lanz Peter Postbeamter 30-52358. - Roy René fonctionnaire postale 30-52197. - Ryser Johanna Frau 30-50645. - Schar Johanna Fr. 30-50653. - Schärer-van Ossel Charles 30-52373. - Schaub Walter 30-52332. - Scheib Ernst eig. Beamter 30-52375. - Schenk-Rupel Max Bümpl 30-52311. - Schmid-Lehmann Mathilde Frau 30-50626. - Schmid-Zingg Joseph M. 30-50636. - Schmid-Kiener Hans 30-52248. - Schnellmann Elsa Fr. 30-52226. - Schweiz. Verkaufs- und Marketingleitung Club SVMGL Tagungen und Kurse 30-9306. - Seiler-Berger Erna Frau 30-7641. - Siegrist Sonja Fr. 30-52268. - Sommer René 30-52438. - Sonderegger Otto 30-52084. - Spahni Walter 30-50650. - Sprecher Luzius 30-52379. - Stähli Daniel El.-Ing. HTL 30-60239. - Stück Ernst 30-52382. - The-renz Jürgen H. Programmierer 30-60238. - Toscan-Broderer Johanna 30-50628. - Tremp Walter 30-52292. - Tschudi Toni 30-52309. - Ulrich Karl 30-52378. - Vanazzi-Curty Marco Verw.-Beamter GD PTT Bümpl 30-52194. - Wärdli Guido 30-52299. - Weber-Glauser Paul Betriebsbeamter PTT 30-52362. - Weber-Nieffler Karl 30-52378. - Wenger Anton Frau Beamter GD PTT 30-52323. - Wenger Otto Garage-Chef PTT Bethlehem 30-52354. - Wenger Louis Postverwalter Bümpl 30-52267. - Wettstein Alexander 30-52345. - Würmler Joseph Bümpl 30-52442. - Wüthrich Egidius Bethlehem 30-52322. - Zahnd-Ammann Karl Vertreter 10-71224. - Zanini-Ré Sivano Conit. DG PTT 30-92321. - Zeller Omar Elektro-Techn. 30-52320. - Ziegler Rolf Adj. PTT 30-52089. - Züflier Ernst Bümpl 30-52434. - Zurbürg Hans 30-52437.
Beromünster: Bucher Alois 60-60295. - Graf Walter 60-60241. - Tschopp Walter 60-60289. - Walti Fritz 60-60262.
Biasca: Giudici Armando 65-12075.
Bielwil: Klaus Bruno 90-40153.
Biel-Bienne: Abt Hans 25-16570. - Allmann Roger 25-30134. - Aufrance Charles 25-16559. - Baumgartner Roger 25-30120. - Beiner Gilbert 25-30163. - Blöchliger Peter 25-30175. - Brandenberger Alfred 25-16577. - Bruckner Henri Kaufmann 25-40011. - Conrad Manfred Wal-ter 25-30148. - 8e Championnat suisse O.J. de ski Région Ouest 25-2655. - Chiquet Maurice 25-30125. - Christinet René 25-30128. - Dahinden Heinz 25-30141. - Devenoges Bernard 25-30121. - Domon Willy 25-16580. - Egger Bernhard 25-30142. - Ehler Alois 25-30133. - Faivre René 25-30129. - Fasnacht Hedwig 25-30136. - Gehri Paul 25-30161. - Gindral Roger 25-30122. - Gesseth Jacqueline 25-30078. - Good-Waldspühl Jose 25-30159. - Grünig Christa 25-30143. - Guenin Georges 25-30126. - Helvetia Vie générale Bienne Häuserverwaltung Service immobilier 25-5421. - Hochuli Hans 25-30192. - Hottinger-Sommer K.E. Frau 25-30168. - Huber Willy 25-30139. - Huguel André 25-30154. - Hunziker Fred 25-30144. - Inson Vey 25-16563. - Jaquet Roger 25-30203. - Kalberer Xaver 25-30171. - Käser Willy 25-30106. - Klein Emil 25-30155. - Kopp Bleuer E. Immobilienkonto 25-8977. - Krennbiel Otto 25-30167. - Liengme Anna 25-16578. - Melhertzer Johann 25-16579. - Menoud Michel 25-30200. - Mörli Ida 25-30153. - Müller Christian 25-30150. - Müller Erwin 25-30138. - Mutti Alfred 25-30070. - Nicolet Michel 25-30165. - Nussbaum Henri 25-30145. - Pochon Henri 25-30177. - Renard Claude 25-30137. - Rohrer-Rébert Johann 25-30151. - Rossier Daniel 25-30130. - Rüsch Emil 25-30147. - Schiffo Fr. 25-30152. - 30-10614. - Schneebeger Ernst 25-30006. - Schmid Max 25-30195. - Schneider Ursula 25-30163. - Schönenberger Edmund 25-30124. - Schwiter Pierre 25-30190. - Siegenthaler Dieter 25-30173. - Spahr Ueli 25-30135. - Spörler Jean 25-30146. - Stalder-Hartmann Johann 25-30149. - Stern Rosa 25-16568. - Streit Alfred 25-30166. - Suri Hans 25-30100. - Tschäppli Hans 25-30160. - Uebelhart Francis 25-30123. - Ulrich Jürg 25-16573. - Valsecchi Georges 25-30162. - Voisard Paul 25-30131. - Voyage Hugo 25-30186. - Wälti Charles 25-30152. - Wenger Hans 25-30009. - Wipfli Peter 25-30127. - Würth Gertrud 25-30007. - Zaugg Kurt 25-30008. - Zaugg Walter 25-30156. - Zigerli Teddy 25-30187. - Zuberbühler Hans 25-30132. - Zulauf Albert 25-30157.
Binningen: Bolliger-Kyburz Heinrich 40-62107. - Haegen van der Willy 40-62109. - Frank Hans 40-72404. - Meury-Risi Ernst 40-72269. - Niedermann Erwin 40-72251. - Schärli Hugo 40-72419. - Schumacher-Gschwind Arno 40-72331.
Birmensdorf (ZH): Maeder-Buffat Hans Bankprokurist 80-68295.
Birocino-Camiglio: Mathy Adolfo 69-13073.
Birsfelden: Borer Josef 40-72422. - Glaser Hans 40-72433. - Hediger Hans 40-72414. - Heidegger Hans 40-72316. - Hofer-Hedwig Heinz 40-72414. - Hofmann Ernst 40-72408. - Kich Fritz 40-72206. - Kuster Paul 40-72354. - Melotti Paul 40-72266. - Moor-Boschung Peter 40-72199. - Rieder-Bürli Adolf 40-72203. - Robischon-Kaufmann Bernhard 40-72201. - Scheuber-Schönenberger Jose 40-72239. - Stadelmann Adolf 40-72337. - Steiner Rudolf 40-72230. - Troxler Erich 40-72273. - Zbinden Hans techn. Mitarbeiter KTD 40-72345.
Böle: Immo. Kaufm. H. S. S. 90 compte gérance Willy Sandoz 20-7877. - Sunier-Claude A. 80-8773.
Boll: Niederhauser-Iseli Rudolf 30-52246.
Bolligen: Ammann-Schäni Hans-Rudolf 30-52214. - Baltensperger Max Dr. 30-8376. - Frei-Kägli Robert Inspektor GD PTT 30-52371. - Vogt Walter 30-52331.
Bönigen: Robert Emil 30-40-58013.
Boussen: Gaudin Pierre 10-40543.
Braunwald: Schiesser-Kundert A. Frau Staatl. Mobiliarversicherung Ge-meindevertretung 87-2999.
Bremgarten (AG): Fischer Gustav 50-25186. - Huser Konrad Monteur 50-20597.
Bremgarten b. Bern: Schmid Andreas 50-52249. - Senn Peter 30-52099. - Thöni Robert 30-52244.
Brie: Blumenthal Adalbert 19-13054. - Jossen Hermann 19-13104. - Zehnder Johann 19-13079.
Brissago: Mueller Rudolf dr. med. 65-52324.

Brugg (AG): Müller Otto 50-25259. - Schmid Helmut Programmierer Windisch 50-20598. - Sidler Pius Postangestellter 50-25257.
Brugg b. Biel: Löffel Kurt 25-30077. - Mathys Hermann 25-16571.
Brunnraden: Forrer Ernst Zustellbeamter 90-40127. - Hug-Mettler Jakob 90-40152.
Brusio Gramatica Remo 70-20188.
Buchs (SG): Rissi-Wehrli Walter Betriebssekretär 90-40237.
Buckten: Müller-Rickenbacher Hans 46-8121.
Büchler Ackermann Walter stud. El.-Ing. ETH 80-61399.
Bulle: Piccard André 17-20070.
Bueche: Utzinger-Villiger Hilde 60-60319.
Bures Giellet Henri 25-30184.
Burgdorf: Himmelberger-Gutmann Kurt Maggi-Verreiter 34-5004. - Satus Frauenturnverein 34-2636. - Schweiz. Astronomische Gesellschaft Lese-mappe 34-2631. - Werder-Beer Arthur pens. Postbeamter 34-7004.
Bürglen (TG): Bäuerliche und mittelständ. Vereinigung der Munizipal-gemeinde 85-481.
Bussigny-près-Lausanne: Schaltegger Edwin technicien 10-28128.
Busswil b. B. Bangerter Maria 25-30079.
Camorino: Kriest Urbano ristorante bar Centrale 65-4375.
Campascio: Della Cà Paolo 70-20245.
Capolago: Vassalli Sonja 69-13089.
Celerina/Schläpfer: Meng Richard 70-20133.
Cevio: Consorzio raggruppamento terreni 65-3532. - Franci Agnese 65-12066.
Chalais: Perruchoud Rémy 19-13091.
Cham: Amberg Walter 60-60315. - Hunkeler Andreas 60-60318. - Schär Walter 60-60321.
Champosse: Posse Emmanuel propriétaire-encaveur 19-8921.
Champagne: Campiche Roger buraliste postal 10-40496.
Champtier: Brüniger Natal 70-20187.
Les Charbonnières: Bernier Gilbert correspondant 10-28127.
Châttonay: Berger Hans 17-20080. - Rossel Fernand chef de bureau TT 17-20086. - Vollenweider Heinrich chef de service technique 17-20079.
La Chaux-de-Fonds: Au Petit Louvre Shopping Boutique Nathan Blumen-zweig 23-1886. - Boegli André 23-7053. - Gierancia SA gérance 1er Mars 16b 23-2403. - Groupement des vétérans de l'association suisse de football 23-2403. - Jeunbrun Robert 23-3175. - Metthey Pierre 23-7053. - David-Pierre Courroux 21 SA 23-4490. - Scher-ner Roswitha employée de bureau 23-5302. - Shopping Boutique Au Petit Louvre Nathan Blumenzeug 23-1886. - Voyages et transports SA service fret 23-3213.
Chavannes-près-Renens: Amiet Roland employé PTT 10-40364. - Frei-müller-Banzhaf Rémy 10-40521. - Vernetz-Moz Jean-Pierre fonct. postal 10-40453.
Chaux-de-Fonds: Stauffer Daniel employé PTT 10-40504.
Chevenez: Bourrat Antoine 25-30099.
Chexbres: Dubuis Michel petits transports 18-4062. - Vuillimont Ed-mond 18-8101.
Chiez-le-Bart: von Allmen Jean-Pierre 10-3605.
Clarens: Benvenig Roger 69-13093. - Casarelli Vittorio 69-13083. - Chesi Silvio 69-13011. - Coduri Dante 69-13010. - Gabaglio Franco 69-13097. - Moser Roberto 69-13096. - Selmioni Ettore 69-13086.
Chloß: Udrich Arthur 19-13075.
Chur: Alder Claudia 70-20212. - Bernhard Silvio 70-20246. - Bösch-Gort Josef 70-20215. - Broger Peter 70-20259. - Cajöri Joh. Ulrich 70-20248. - Döderlein Albert 70-20247. - Fasciati Ursina 70-20238. - Gächter Karl sen. 70-20206. - Gartmann Arno 70-20228. - Gar-mann Johann 70-20219. - Hermann Edgar 70-20160. - Hiltz Heinrich 70-20174. - Hofmann Heidi 70-20237. - Huter Fritz 70-20230.
Koradi Hans 70-20100. - Marty Fritz 70-20205. - Müller Willy 70-20225. - Mutzner-Lötscher Leonhard 70-20189. - Passini Fides 70-20213. - Schär-Hochstrasser Andreas 70-20235.
Clarens: Chaney André 18-8110. - Rosat Philippe 18-8103.
La Conversion: Ballegger Marc ing. chimiste 10-40346. - Gallaz John employé PTT 10-40492. - Nicolet Roger 10-40396.
La Corbatière: Calame Georges 23-7054.
Corcelles (NE): Bögli Monique Mme 20-15587.
Corcelles-près-Payerne: Rapin-Nicolet Edgar facteur 10-40477.
Corsier-sur-Vevy: Pelot Michel 18-8098.
Cortèrre: Rossetto Arthur 25-30083.
Courfaivre: Gassmann Germain 25-30094. - Stadelmann Werner 25-30093.
Cousset: Tissot Yolande depositaire 17-3130.
Court: Paupé Marie 25-30183.
Courtépain: Baeriswyl Marcel buraliste, postal 17-20084.
Cressier (NE): Horlogerie Eryl Mme Lily Vuilleumier 20-8951. - Richard-Berger Albin 20-8991.
Croisilles-sur-Rhône: Schaefer Anna 69-13092.
La Croix-de-Rozon: Buchod Michel 12-40285.
Cully: Lin Gaston et Elisabeth employé de laboratoire 10-40380.
Dalpe: Gianella Maria 65-12066.
Davos Platz: Bassin Alain 70-20156.
Delémont: Beuchat Maurice 25-30112. - Boegli Francis 25-30118. - Farine Paul 25-30191. - Fasnacht Otto 25-30114. - Gogniat Hubert 25-30112. - Haerli Johnny 25-30104. - Kohler Leon 25-30116. - Moser Alfred 25-30110. - Rial Marcel 25-30113. - Rion Roger 25-30198. - Schindelholtz André 25-30119. - Scott Charles 25-30115. - Steger Pierre 25-30111. - Syndicat d'épuration Delémont et environs 25-8213.
Demoret: Viénet-Gallandat 10-40311.
Dettligen: Tienbacher Fritz Posthalter 30-52342. - Witschi Willy 30-52390.
Diengen: Bütler-Rieber André 40-72253. - Eschbach Hans 40-72277.
Dierikon: Zimmermann Josef Franz 60-60312.
Dietikon: Baumann-Stoop Rolf Konstrukteur 80-81805. - Rossi Paolo Ufficio Traduzioni Italiane 80-51387.
Domat/Emm: Darms Flurin plevon 70-15007. - Drynetec-Center chem. Reinigung Paul Olga Pfiffner 70-7237.
Dorheim: Walter-von Arx Max 40-72190.
Duggingen: Saladin-Hugger Hans Ruedi 40-58040.
Ebnikon: Aregger Franz 60-60243. - Häller Robert 60-60231.
Echiens: Bonard Robert ing. Epl 10-40355.
Ecléuls (VD): Jöhner Fritz employé PTT 10-40455. - Pognant Jean-Claude 10-40342. - Rime-Castella Félix 10-40553.
Egnach: Landwirtschaftsbetrieb Lohr Inh. C. Ackermann Romanshorn 80-60235.
Eiken: Willmann Anton 60-60232.
Eichen: Berger Hermann Auto-Fahrschule 50-9814.
Einsiedeln: Strüby Max 60-60317.
Les Emibols: Percepteur de l'assurance immobilière de la commune de Murioux 23-5405.
Emmenbüchel: Meier Josef 60-60271. - Wenger Verena 60-60275. - 35. Schuljahr 60-60236.
Epalings: Faillietaz-Rieber André fonct. postal 10-40313.
Ependes (VD): Devenoge Marcel 10-40433.
Eppesses: Ski-Club 10-14455.
Erde (Conthey): Germain Yvette 19-13065.
Erlenbach (ZH): Müller-De Martin Franz K. Techniker 80-81828.
Escholzmatt: Distel Konrad 60-60260. - Emmenegger Alfred 60-60263. - Hüsli Peter 60-60266. - Portmann Hans 60-60237. - Schnyder Peter 60-60266. - Vetter Hermann 60-60235.
Estavayer-le-Lac: Ballmann Jean 17-20083. - Rey Jean fonctionnaire postal 17-20076.
Fahmi b. Thun: Fahmi Robert u. Rosa 30-52403. - Gut Ernst 30-52275. - Faido: Gobbi Fulvio 65-12064. - Tagliabue-Pacciorini Edo 65-12079.
Felsch: Wirthner Theo Büro für Wirtschaft und Verwaltung 19-20099.
Fenis: Vögtli Hans 19-20077.
Fislisbach: Möller Johann 50-25133.
Flamatt: Pürro-van der Lely O. 17-8295.
Flawil: Bohler Fritz 90-40233. - Bürkler Hans Postbeamter 90-40184. - Männerchor Harmonie 90-11082. - Störli-Keller Kurt Postbeamter 90-40151.
Flims: Walldhaus: Messerli Fritz 70-20261.
Fontaines: Schöpfli Heinrich Kaufmann Theo 60-60316.
Fräschels: Kramer-Hüni Fritz 17-8297.
Frauenfeld: Giezendanner Hans jun. Kaufmann 85-1444. - Schmid-Hofer Ed. 85-5151. - Stauffer Fritz 85-4013.
Frenkendorf: Schumacher-Lupi Hans 40-72417.
Fribourg: Bulliard Jean 17-20068. - Communauté des sœurs de Nevers Givisiez 17-1121. - Corninbolet Cécile 17-20078. - Delley Bernard 17-20071. - Etienne Jean fonctionnaire PTT 17-20069. - Gomy André 17-20081. - Hermann André 17-20077. - Hermann André c/o DAT 17-20081. - Hugener Hans-Peter Chemiker HTL 17-8285. - Interact-Club 17-2143. - Majeux Alphonse 17-20072. - Monnard Marius 17-20075. - Pauchard-Bongard Léon retraité EEF 17-8288. - Perroset Henri fonctionnaire postal 17-20082. - Sotras Fernand fonctionnaire postal 17-20082. - Specken AG Automation 17-5496. - Telstar SA 17-20077.
Frick: Kellerhals Max Kaplan 40-28861.
Frinivilier: Allard Roland 25-30087.
Frutigen: Altshammer Frutigen 30-2760.

Fulenbach: Jäggi-Haller Wilhelm 46-8119.
 Fullinsdorf: Knopp Oscar 90-72354.
 Campel: Spiess Oskar 19-13105.
 Gantschwil: Küng-Brunner Hans Zustellbeamter 90-40169.
 Gassel: Guggisberg Karl 30-52189.
 Gelterkinden: Grieder-Bader Paul 40-72428.
 Genève: Amicale des Bretons de Suisse 12-19028. — Armand Georges Carouge 12-40291. — Association des Locataires La Tourelle 12-19041.
 — Badel SA Léon E. 12-6087. — Bauguis Charles Le Lignon 12-40314.
 — Baumann Willy Chêne-Bourg 12-0287. — Berchold Peter 12-40378.
 — Berron René M. 12-40385. — Besse Francis 12-40300.
 — Betschart Ralph 12-40328. — Beuchat Bernard 12-40339. — Bioley Yvonne Mlle 12-40327. — Borel Eugène 12-40319. — Born Ferdinand 12-40280. — Burtat Jacques Le Lignon 12-40311. — Campagne d'éducation civique européenne 12-17258. — Chammarin Madeleine Mme Petit-Lancy 12-40320. — Charmillot Willy mécanicien de précision 12-19035. — Comte René Châtelineau 12-40302. — Corday Robert Petit-Lancy 12-40289. — Croisier Henri 12-40283. — Demarchi Hugo Petit-Lancy 12-40308. — Desponds René 12-40299. — Diener Bruno 12-40277. — Duc Gaston 12-40341. — Dufour Denise Mme 12-40301. — Duperrier Maurice 12-40315. — Duret Jean 12-40330. — Dutoit Roland 12-40293. — Egger André 12-40340. — Eymann Bernard Le Lignon 12-40337. — Favre Francis 12-40331. — Fleury Léon représentant 12-19042. — Gagliardi-Vechet Mlle 12-40292. — Gala gendarme au profil de l'UNEF 12-19020. — Gaudard Marianne Mlle 12-40294. — Gendre Pierre Moilleulaz 12-40275. — Gilli Gilbert Petit-Lancy 12-40333. — Glanzmann Rudolf 12-40338. — Gloor Jean Dr. méd. 12-850. — Grolimund Walter 12-40335. — Guisolan Georges Daniel atelier mécanique Carouge 12-14472. — Habegger Claude-Alain 12-40284. — Hoerler Conrad E. 12-19043. — Institut de cours par correspondance SA 12-2093. — Knopf Armin 12-40307. — Koller Roger 12-40317. — Krüh-Bühl Georg 12-40309. — Ledergerber Kurt Petit-Lancy 12-40312. — Luisier André 12-40303. — Monnerat Gilbert Petit-Lancy 12-40316. — Moto-Club BMW 12-17497. — Muller Eugène 12-40310. — Novakova Libuse Mlle 12-19036. — Nyffenecker Louis 12-40282. — Oberson Louis 12-40274. — Oberson Pierre 12-40336. — Oberson Robert 12-40304. — Parti radical genevois association de Châmpel 12-19042. — Paret M. 12-40295. — Phlox Tour SA voyages et croisières 12-3282. — Puget Suzanne Mme 12-40279. — Reichen Adolf 12-40318. — Santschi Marianne Mlle 12-40296. — Schaer Henri 12-40323. — Schierz Robert 12-40286. — Schneider Blumette Mlle 12-40322. — Simond Jean-Claude 12-40298. — Tétaz Emilie 12-40290. — Tinguely Juliette A. Mme 12-40324. — Vesin Nicole Mlle 12-40334. — Volery Marcel 12-40288. — Vorel Joseph Petit-Lancy 12-40281. — Waser Robert 12-40317. — Wenzel Albert 12-40287. — Wohlmann Eve Mlle 12-19044. — Wolfensberger Arno 12-19039. — Genéquad Pierre ing. physicien EPF-L 10-40372.
 Gerlafingen: Schaub-Hauser R. Kaufmann 45-10304.
 Geroldswil: Egli Emil Betriebselektriker 80-81764.
 Gersau: Camenzind Leo 60-6254.
 Glubiasco: Cusa SA 63-3325.
 Glaris: Tonce SA 12-13896.
 Glis: Gex-Collet Léon 19-13086. — Steiner Walter 19-13102.
 Goldach: Koch-Furer Alexander 90-40129. — Labbart Ernst 90-40126.
 Gollwilt (Thun): Männerchor 30-18971.
 Gorduno: Romano Orfeo 65-12070.
 Gossau (SG): Hutter Hans Postbürochef 90-40150.
 Grabs: Hilty Karl 90-40204.
 Grand-Lancy: Allemann Walter 12-40326. — Baudin Jean 12-40329. — Rebord Camille 12-40321.
 Grand-Saconnex: Berbarat Liliane Mme 12-8374.
 Grandson: Juter Albert 10-40454.
 Grandvaux: Boret-Muehlmann Théodore prof. EPF-L 10-40356. — Egli Charles (Veveyse): Sokymat SA 18-2772.
 Grenchen: Mühlmann Heinz 25-16566. — Wegmüller Hanspeter 25-30078. — Wyss Robert 45-10302.
 Greppen: Greter Anton 60-60286.
 Gretzenbach: Mürger Peter 90-25182.
 Grimsuat: Maye Roland 19-13070.
 Grindelwald: Foto Alex H. R. Kellenberger 30-27335.
 Grône: Duverney René 19-13089. — de Preux Antoine 19-13094. — de Preux Louis 19-13093.
 Grossaffoltern: Schwab Martin 25-30097.
 Grossbühl: Achlerli-Magin Arno Posthalter 60-60238.
 Grönenmatt: Schärer Peter Posthalter 34-7021.
 Gstaad: Kantonalbank von Bern Agentur 30-6003. — Kuenzi Veronika Fr. 30-52409. — Matter Alfred Postverwalter 30-52422. — Schreier K. 30-52098. — Siegenthaler Ruth Fr. 30-52388. — Würstlin Fritz 30-52330.
 Gsteig b. Gstaad: Trummer Christian 30-52252.
 Gümligen: Adam Paul 30-52412. — Barlier-Ueber Paul Ing. tech. ETS 30-52296. — Boss Walter 30-50639. — Birner Hans techn. Beamter GD PTT 30-52253. — Gyssar Rosemarie Fr. Kanzlistin PTT 30-52192. — Schuerch-Weltner Erika Frau 30-50630. — Vanni Viktor 30-52446.
 Gutzwill: Altenbrach Toni 30-52243.
 Gunzgen: Wyss Erich 46-8136.
 Gwatt (Thun): Jäggi-Bracher Ernst 30-52086. — Philippin Roger 30-52271.
 Hägendorf: Siebold Georg 46-8036.
 Haldestein: Felix Christian 70-20168.
 Hausen b. Brugg: Turnhallebau-Fest April 1969 90-9244.
 Heiden: Allemann Walter Festführer PTT 90-40186. — Lendenmann Paul Postverwalter 90-40180. — Reichtner Theo 90-40183. — Schüpfer Kurt Bürochef PTT 90-40185. — Bänziger W. 90-40181. — Graf-Rochat Kurt 90-40166. — Niederer Hans Zustellbeamter 90-40182. — Züst-Walser Ernst 90-40235.
 Hemberg: Schlappfer-Jenny Ernst 90-40149.
 Herisau: Aerni Georg Feinmechaniker 90-5329. — Barbey Jean 90-40147.
 Grabhorn Kurt 90-40205. — Himmelberger Emil 90-40148. — Högger Kurt 90-40156. — Reutler-Bleiker Werner PTT-Angestellter 90-40138. — Stoll-Graf Walter 90-40146.
 Hérens: Dayer André 19-13059. — Dayer Georges 19-13060.
 Hermetschwil: Christl-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz Sektion Hermetschwil 50-2357.
 Hermetigen: Grappi Bernhard 25-16561.
 Hinterfisch: Hagger-Trichter Hans Posthalter 90-40187.
 Hünen b. Thun: Baur Max 30-52223.
 Horgen: Süswaren-Import AG 80-3152.
 Horw: Sigrist Hans 60-60280. — Weiss Paul 60-60228.
 Hüinibach: Baumann Ernst 30-52368. — Geiser Jonas 30-52362. — Gross Robert 30-52361. — Klopfenstein Samuel 30-52360. — Lüthi Rudolf Postbote 30-52398. — Schneider Theodor 30-52391. — Weber-Schindler Manfred Fernmeldebeamter 30-52262.
 Immenet: Gander Fridolin 60-60291.
 Inden: Loretan Leo 19-13038.
 Inson: Rossini Amelio 69-13076.
 Interlaken: Keller Fritz 30-52407. — Matter Hansjörg Untereisen 30-52445.
 Ipsach: Griessen Jürg 25-16562. — Studer Martin 25-16569. — Müller Paul 25-30189.
 Islikon: Franco Mario 85-4598.
 Isone: Cassa rural 65-612.
 Jegenstorf: Fuhrer Jakob Fernmeldebeamter 30-52386. — Lutz Hans-Peter dipl. Ing. ETH 30-52204.
 Jenaz: Alp- und Sennerereignisgesellschaft 70-9498.
 Jona: Bockstaller Erich 87-5076. — Kuhn Walter 87-5060.
 Jonny: Favaz Charles 18-8099.
 Kägiswil: Christl-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz Sektion Kägiswil 60-24431.
 Kandergrund: Reichen Robert Posthalter 30-52313.
 Kappelen: Bigler-Suckli Rudolf pens. Posthalter 30-50627.
 Kestenholtz: Bürgi Urs 46-8106.
 Kippel: Jäggi Pius 19-13067.
 Kirchdorf (BE): Dürrenwächter Rolf u. Ruth 30-19963.
 Kirchmadsch: Bieger Hansruedi Postbeamter 30-52555. — Jost Walter 30-52236.
 Kleinteil: Berchold Theodor 60-60249.
 Kleinwangen: Peter Josef Postbeamter 60-60302.
 Klosters: Liver Marlies 70-20250. — Postamt 70-1452.
 Kloten: Gruppo Operai Italiani 80-52198.
 Köniz: Aebi Hans 52-2293. — Aebi Rolf 30-52288. — Claus Werner PTT 19-5244. — Aebi L. 19-5244. — Aebi u. Ind. Produkt 30-12889.
 Kriens: Betschi Hanspeter 60-60242. — Beuret Erwin 60-60261. — Burri Ruedi 60-60272. — Comminot Hans 60-60258. — Hofer-Bühlmann

Hansjörg 60-60268. — Küttel Armin 60-60256. — Mühlebach Fritz 60-60284. — Odono Josef 60-60236. — Schultness Walter 60-60277. — Stauffer-Lüthi Hans 60-60293.
 Korbühl: Ammann Hans Fernmeldebeamter KTD 90-40194.
 Krummenau: Künzli Walter Aemelsberg 90-30038.
 Küsnacht (ZH): Gall-Müller F. 80-81815. — Lindt-Kleiner H. 80-68282.
 Küsnacht am Rigi: Reichlin Franz 60-60307. — Truttmann Robert 60-60283.
 Küttigkofen: Ingold-Ryser Max 45-10303.
 Lachen (SZ): Betschart Gustav 87-5036.
 Le Landeron: Ruis Pierre 12-40302. — Jasson 12-40309.
 Langenbruck: Hirtzel Max 46-8108.
 Langnau im Emmental: Wüthrich Fritz 30-52389.
 Laufen: Hofer-Meier Andreas 40-72366. — Jecker Paul 40-72411. — Ruppen-Bindly Hermann 40-72402.
 Laupen (BE): Herren Margrit Fr. 30-52094.
 Laupersdorf: Müller-Schacht Gregor Posthalter 40-72364.
 Lausanner: Amisès helvético-ichédoques 10-1647. — Bercier Paul ing. technicien 10-40349. — Berno Gilbert 10-40319. — Bersier Arnold prof. EPF 10-40352. — Binder Jean-Frédéric spéc. télécom. DAT 10-40523. — Binggeli Heinz fonct. postal 10-40485. — Borloz Jean-Claude employé PTT 10-40501. — Bräissant Georges fonct. postal 10-40528. — Chapuis Jacques fonct. postal 10-40450. — Calame Charles 10-28133. — Caviglioli Giovanni 10-28132. — Clerc Charles 10-40333. — Collette Francis-Sophie électronique 10-20158. — Conus Charles 10-40343. — Crastan Claude 10-40320. — Cuérel Jacqueline Mme 10-27042. — Currat Georges 10-40468. — Currat Raymond fonct. postal 10-40355. — Delessert Albert fonct. postal 10-40441. — Della-Negra Pierre mécanicien 10-40361. — Detraz Raymond monteur TTT 10-40519. — Disersens & Cie SA société financière 10-3636. — Dormond-Juni Adrien 10-40471. — Droguet Robert 10-40326. — Dubler-Rochat Charles 10-40319. — Dubler Roland employé PTT 10-40537. — Dutoit Conrad vins vaudois 10-21691. — Duvoisin Victor employé postal 10-40469. — Emery Jean-Claude fonct. postal 10-40554. — Faisceau cadet vaudois groupe de Lausanne-Est 10-12248. — Flaction Pierre spéc. télécom. 10-40435. — Fondation de Romainmôtier 10-1646. — Fonjallaz Marcel 10-40515. — Football-Club Rond-Point 10-1919. — Frasseron Guy délégué médical 10-28135. — Gaberler Charles 10-40466. — Garoni Bernard mécanicien 10-40371. — Gehri Walter 10-40529. — Genillard-Maurer Albert et Mary 10-40509. — Graf Jean-Charles ferblanterie appareillage 10-13670. — Graz Aline 10-40527. — Griessen Ernest employé PTT 10-40526. — Guex-Rochat Edmond 10-40512. — Guignard Eric fonct. dipl. 10-40495. — Herzog Georges-Alain spéc. télécom. DAT 10-40516. — Institut Carlyne Mige Jacques-Alain 10-12498. — Ischi Marcel employé postal 10-40552. — Isler-Duvionis Henri fonct. postal 10-40318. — Jaquet-Imhof Roger fonct. postal 10-40464. — Jayet Françoise secrétaire 10-40373. — Joho Albert 10-40423. — Jufer Marcel prof. EPF-L 10-40376. — Kaech Francine secrétaire 10-40378. — Knöpfli Jacques et Claudine mécanicien de précision 10-40379. — Kohler Fred 10-40338. — Léger Arthur fonct. postal 10-40508. — Loup Arlette 10-40317. — Lurati Angelo 10-40381. — Magnenet Yvonne 10-40383. — Maillet-Vinard René technicien 10-40384. — Maret Alfred 10-40448. — Maye Jérôme employé PTT 10-40447. — Mermoud Michèle secrétaire EPF-L 10-40385. — Meylan Jean-Daniel 10-40386. — Michel-Führer Charles employé PTT 10-40354. — Mievie-Oehri Eugène 10-40387. — Mingard Claude 10-40388. — Misteli-Burnier Madeleine secrétaire 10-40389. — Monbaron Hubert employé labo. EPF-L 10-40392. — Moreillon Jean-Jacques électricien 10-40393. — Moret Charly 10-40419. — Moret Jacqueline 10-28129. — Möhle-Aubert Ernest 10-40543. — Moullet Placide 10-40472. — Mouvement populaire des familles Jachette mieux 10-12623. — Neumaier Grazia 10-40395. — Noverraz Emilie 10-40549. — Oulevay Roger menuiserie ébénisterie 10-13256. — Palaz Philippe 10-40398. — Papaux Roger auto-électro-diesel 10-10808. — Perrenoud Jules fonct. postal 10-40483. — Pernard Albert fonct. postal 10-40443. — Petrucci Sylviane secrétaire 10-40416. — Peter Marinet Gaston mécanicien électricien 10-40405. — Petiot Charles 10-40525. — Poncioni Constant fonct. postal 10-40312. — Rapaz Roger télé-atelier 10-25201. — Resplendo Chantal secrétaire EPF-L 10-40414. — Rippstein Alain laborant 10-40416. — Roulin Jean-Pierre 10-40417. — Salamin Serge-Marcel employé PTT 10-40335. — Schmid Edouard employé postal 10-40478. — Schwed Peter Dr. méd. 10-6415. — Schweizer Jacques secrétaire EPF-L 10-40419. — Simeoni Alfred 10-15109. — Société fédérale de gymnastique Lausanne-Ville 25ème anniversaire 10-12814. — Sodico-Volet & Imberdorf 10-16464. — Stauffer-Morand Fernand employé PTT 10-40446. — Steenhuis Greta 10-40422. — Tailless Pierre 10-10064. — Tenucci Jürg dipl. ing. ETH 10-40421. — Thévenaz André 10-40482. — Uni-réforme 10-14442. — Verri-Hermenjak Jean-Baptiste et Alix 10-40297. — Vital Marie-Thérèse fonct. postal 10-40328. — Wegmann Rosemarie 10-40339. — Wini André 10-25969. — Yerly René employé PTT 10-40490. — Zumwald Michel fonct. postal 10-40531.
 Lengnau b. Biel: Bohnenbusch-Ryser Willy 25-30172. — Burkhard Werner 25-30105. — Wächter Rosemarie 25-16429.
 Lenk im Simmental: Dräyer-Steck Otto 30-52364.
 Lens: Emery André 10-13644.
 Liebfeld: Flück Walter 30-52338. — Gadmer Paul Dr. 30-50647. — Siegfried Gottlieb 30-50638. — Styner Hans 30-52433. — Vuilleumier William 30-52233.
 Liestal: André Daniel 40-72226. — Hartmann-Graf Gottlieb 40-72268. — Schaub-Schmidt Alfred 40-72227. — Schweizer Fritz 40-72357. — Waldner-Recher Ulrich 40-72287.
 Linden b. Oberdiessbach: Gasser-Bachmann Paul Garage Jassbach 30-21933.
 Linthal: Zweifel Andreas Klimamonteur 87-3045.
 Locarno: Associazione donatori di sangue Locarno e dintorni 65-1766. — Berta Franco 65-12069. — Peduzzi Floriano 65-12062.
 Le Locle: Favre Francis 23-4170. — Jeanneret Pierre droguiste 23-2718.
 Lofrin: Sacchi Amabile 65-12063.
 Lonay: Locher E. ing. agr. 10-28130. — Stocker M. Meister KTD 10-40277.
 Losone: Pincioni Grefi Carlo 65-7347.
 Lugano: Bordini Bruno 69-13070. — Bottinelli Antonio Massagno 69-13100. — Denti Bruno funz. postale 69-13087. — Nicolet Willy 69-13088.
 Lugern: Badochi Nino Bildhauer 60-24409.
 Luthmühle: Wunderle Hermann 90-40188.
 Lutz: Fiaux Maurice dessinateur 10-40369. — Vonnez Raymond 10-40306.
 Luven: Vinsens-Dalbert Mathew 70-20252.
 Luzern: Bänziger Paula Frau 60-60234. — Birrer Josef 60-60250. — Bühler Josef 60-60285. — Burri-Hermann Josef 60-60310. — Burri Walter R. Ing.-Chemiker 60-40006. — Caluori Lorenz 60-60244. — Cidu AG 60-24444. — Data Center Luzern EK-Konto 60-24436. — Eichenberger Hans 60-60245. — Gwerder-Geissbühler Moritz 60-60322. — Hirtli Walter 60-60294. — Horn Robert 60-60309. — Meyer-Gradenigo Pius 60-60200. — Minder Fritz 60-60264. — Müller Theo 60-60233. — Oechslin Antoinette 60-60311. — Pensionskasse Bucherer AG 60-3074. — Saxer Verena 60-60239. — Schwarzenrubler Ernst 60-60259. — Sciarrella Marino Wand- und Bodenbeläge 60-24446. — Steiger Robert 60-60227. — Styrer Elisabeth 60-24432. — Troxler Hans 60-60305. — Steiniger Paul 60-60290. — Stocker M. Meister KTD 60-60227. — Styrer Elisabeth 60-24432. — Troxler Hans 60-60305. — Unterhärner Josef 60-60267. — Vogel Christina 60-60297. — Weibel Paul 60-60273. — Wüst Anna 60-60278. — Zellweger Rudolf 60-60257. — Zraggen Walter 60-60252.
 Lys: Berger Kurt 30-52431. — Trachel Karl 30-52251. — Zbinden Eva Fr. 19-13084. — Züst Willy 25-30102. — Walther Hans 25-30182. — Wegmüller Otto 30-50104.
 Magden: Schneider Hedwig Fr. 40-72377.
 Maggia: Garzoli Livia 65-12067.
 Magliaso: Zanetti Francesco 69-13098.
 Maispach: Graf-Müller Ernst Landwirt 40-35179.
 Mallery-Bévilard: Decrauzat Gilbert 25-30085. — Sautebin Pascal 25-30088.
 Manisbaush: Frei Walter u. Margrit 30-52193.
 Männedorf: Brüderlin-Lienhard Fritz Chef-Magazinier 80-81807.
 Marib: Schwab Nancy Mlle 20-6482.
 Marly-le-Grand: Brulhart Antoine Marly-le-Petit 17-20073. — Godel Bernard 17-20085.
 Marigny: Defago Jean-Marie 19-13061. — Rebord-Blanchet Cécile 19-13078. — Richard-Rossier James 19-13084. — Vouilloz Georges 19-13078.
 Matzendorf: Bürgergemeinde Festhallen-Vermietung 46-4784. — Kaufmann Josef Posthalter 46-8110.
 Maur: Weber-von Allmen Ernst 80-81808.
 Meggen: Grimm Max 60-60269. — Nio Albert 60-24454. — Zufferey Richard 60-24455.
 Meltingen: Wolkehausengesellschaft für Bundespersonal 30-4100.
 Mels: Ackermann Robert 70-20254.
 Meride: Galfetti Giovanni 69-13090.

Merligen: Schori-Lüthi Hermann 30-52537.
 Metzler: Herzog Gilbert eidg. dipl. Mech. Meister 40-58038.
 Möhlin: Kunz Paul 40-72332.
 Moiry: Pilet-Pierre-F. 10-40409.
 Monte Carasso: Refezione casa comunale dei bambini 65-6519.
 Montreux: Descombaz André 18-8107. — Erb Jean-Pierre 18-8102.
 Morbio Superiore: Fontana Anacleto 69-13081.
 Morges: Bonzon Adolphe fonct. postal 10-40310. — Jordan Roger fonct. postal 10-40303. — Tétaz Pierre 10-40309. — Mission évangélique contre la lépre comité suisse 10-40355.
 Morpelt: Association des intérêts de Morgins (AIM) 19-8571.
 Les Mosses: Durgnat Janine Mlle hôtel de la Sapinière 18-3915.
 Moutier: Chappuis Pierre 25-30174. — Cheux mixte Ste-Cécile 25-40013. — Imhof Marcel 25-30082. — Schwarz Walter 25-40015. — Zürcher André 25-30075.
 Mühlebühl: Köhli Ida Frau 30-34226.
 Mümliswil: Nussbaumer Emil 46-8122.
 Münchenbuchsee: Hagmann Ernst 30-52258. — Staudemann Ernst 30-52341.
 Münchenstein: Aerni Julius Marcel 40-72191. — Denzler-Köhler Peter 40-72291. — Fisch Hans 40-72426. — Gisiger Franz Dr. 40-72196. — Itschner Walter 40-72334. — Küng-Schmid Hans 40-72243. — Murer Paul 40-72247. — Reinhardt Egon 40-72258. — Stähli Bruno 40-72410. — Tschudin Walter 40-72189. — Villiger Felix 40-72392. — Zoller Robert 40-72211.
 Münchenstein: Rüttimann-Nell Sonny 40-62134.
 Münchwil (AG): Turnverein 50-14664.
 Münsingen: Alt-Arming Erwin Feinmechaniker 30-15371. — Bertolini Oswald M. 30-14317. — Burkhalter Reinhard Postbeamter 30-52277. — Kündig Albert dipl. Ing. ETH 30-52365.
 Munslen: Rime-Algarn Eugen 90-40145.
 Muraz: Collobert Hervaz Sylvain 19-13056.
 Muri (AG): Kuchler Paul 50-25271. — Stadelmann Franz 50-25270. — Söckli-Sterli Hans 50-25272.
 Muri b. Bern: Notariatsbüro Paul Gfeller 30-4227. — Wettstein Marianne Fr. 30-52263.
 Murten: Pantillon Robert 17-30074. — Schär Rudolf 30-52201.
 Muttenz: Jäger 40-72282. — Kirmer Charles 40-72193. — Schwander Rudolf 40-72231. — Spalinger Walter 40-72240. — Spalinger-Schmid Hans 40-72261. — Thomann Oskar 40-72368. — Rutz-Hügin Bernhard Lehrer 40-62119.
 Näfels: Gallati-Wolf M. 87-2893.
 Nax: Maury Marcel 19-13041. — Théodoloz Sylvie 19-13072.
 Nesslau: Brunner-Hügli Albert 90-40250. — Gräfin Willy Werkm. PTT 90-40145. — Kappel Adolf Postverwalter 90-40145.
 Neuchâtel: Burri-Hüftele Robert 40-72236. — Eldin Sameer H. Dr. Ing. Chem. 40-51941. — Kuske-Feuz Karl 40-62116. — Tschudin Karl 40-72313. — Wödtli Heinz 40-72242.
 Neuchâtel: Département missionnaire romande 20-4982. — MOB (LA) entreprise de nettoyage Raymond Gay-Balmaz succ. de B. Chaigat 20-6301. — Société anonyme pour l'incinération des ordures et déchets 20-5990.
 Neuenhof: Bürgi Albert 50-25262. — Niarlof Hans 50-25181. — Rüfenacht Gerhard PTT-Angestellter 50-25166.
 Neuenkirch: Zimmerli Fritz 60-60314.
 La Neuveville: Beer René 25-30201. — Honsberger René 25-30193. — Imer Daniel 25-30089. — Raby Mariette 25-30080.
 Nidau: Arnold Marc 25-30106. — Käbel Alfred 25-30109. — Gini Carlo 25-30174. — Jäger Hans 25-30197. — Schuler Uli 25-30194. — Montandon Georges 25-16575. — Nussbaum Adèle 25-30199. — Oppiger Paul 25-30108. — Sabella Benito 25-16567. — Siegenthaler Heinz 25-16572. — Waelchli-Gemte Otto 25-30107.
 Niedererlinsbach: Widmer-Buser Ernst Fernmeldebeamter 30-52185.
 Niederrösch: Christen Peter Landwirt 34-5003.
 Nienengangen b. Bern: Geissbühler Kurt Posthalter 30-52208. — Müller Erwin 30-52240.
 Novazzano: Soldati Luciano 69-13102.
 Nyon: Antognini Jacqueline Mme 12-40313. — Chappuis Gaston 12-40325. — Thétaz Marius 12-40332.
 Oberdiessbach: Mäder Robert 30-52237. — Wüthrich H. Briefträger 30-52353.
 Oberengingen: Dierauer-Lüthi Paul 80-68296.
 Oberflöthen: Jauner Edward 90-52550.
 Oberflöthenbach: Kiener Hans Posthalter 30-52335.
 Oberhofen am Thunersee: Bürgerpartei Oberhofen 30-6916. — Frey Adolf Betriebsbeamter PTT 30-52289.
 Obermumpf: Müller Willy 40-72329.
 Oberrieden: Ineichen-Stolz Lilli 80-60388.
 Oberrösch: Doris Bock Handel u. Vertrieb 90-10061. — Müggler Hans 90-40234.
 Oberwil (BL): Baumgartner Jürg dipl. Maschinenstechniker HTL 40-72369. — Dübli Marie 40-72264. — Jeanneret Bruno 40-72391.
 Oetwil am See: Peter-Meyer Arnold 80-62248.
 Offringen: Handharmachia-Club 46-5026. — Zimmerli-Hofer Fritz 46-8138.
 Olten: Bürgi Karl 40-72359.
 Olten: Angestellten-Vereinigung der Giroud-Olma AG 46-2364. — Bobst-Büchi Hansruedi 46-8127. — Bürgisser Margaretha 46-8130. — Dobler Kurt 46-8115. — Friedli-Krumm Hans Rudolf 46-8124. — Lack Erhard 46-8123. — Moll Werner Chefmonteur KTD 46-8132. — Pauli Walter 46-8131. — Stämpfli Johann 46-8129. — Tschamper Walter 46-8109. — Wilhelm Hans Monteur KTD 46-8125.
 Onex: Arnaud Denise Gerogette Mlle 12-19013.
 Onens (VD): Muttrux Marc burlesque postal 10-40547.
 Orbe: Beauver-Ray Jean-Jacques 40-40462.
 Oron-la-Ville: Kissling Henri traitements de sols 10-12934.
 Orpund: Martin-Zwahlen Werner 25-30076.
 Orzens: Mermoud Pierre spécialiste DAT 10-40540.
 Ostermündigen: Aeschlimann Walter 30-52287. — Alder Konrad 30-52213. — Allig Hans 30-52372. — Bürlin Heinz 30-52257. — Dutler-Amsler M. Zustellbeamter PTT 30-52083.
 Ottenbach: Ingenieur HTL 30-52418. — Götz Gerd 30-52091.
 Ottenbach: Gyger Paul 30-52229. — Hagi Alfred Angestellter GD PTT 30-52385. — Hauser Marcel eidg. dipl. Buchhalter 30-18293. — Hofer-Willen W. F. Masch. Ing. HTL 30-60244. — Jaccard Maurice techn. Mitarbeiter GD PTT 30-52231. — Jaussi Kurt 30-52235. — Jenni-Desauges Fritz 30-52366. — Jutz Fritz 30-52298. — Keller-Huber Hugo 30-52087. — Kirchmeyer Jakob 30-52428. — Koller Hans Postbeamter 30-52244. — Kurath Josef 30-52264. — Martin Hermann 30-52419. — 30-52380. — Piller Dominik PTT Angest. 30-52426. — Pulfer Max Meier Hans-Ulrich Beamter PTT 30-52326. — Mollet Werner Zustell-Postverwalter 30-52247. — Ramseier Hans-Rudolf 30-52270. — Rindlischacher-Hügli Walter 30-52376. — Schürch Bernhard 30-52370. — Seelbacher Siephan 30-52323. — Senn Viktor 30-52340. — Spahni Hans 30-52191. — Stauffer Adeline Frau 30-28526. — Steiner Francis beamter II 30-52443. — Müller Hans 30-52280. — Mumenthaler Ernst 30-52203. — Stettler Peter 30-52383. — Strub Rolf 30-52369. — Utz Willy 30-52234. — Wehli Werner Planer-Programmierer 30-52207. — Willy Silvia Fr. 30-52399.
 Palézieux-Villages: Hentsch Jacques mécanicien électricien 10-40375.
 Papiemühle b. Bern: Pilet Daniel Ittigen 30-52384. — Salz Claude Ittigen 30-52225. — Sigrist Albert techn. Beamter GD PTT Ittigen 30-52381. — Zehner-Wirther Beat 30-52387.
 Parpan: Gees Nina 70-20130.
 Payerne: Balmer-Meinhardt W. 10-40451. — Cortésy André fonct. postal 10-40324. — Descombes Jean-Claude 10-40459. — Giveli Pierre employé PTT 10-40461. — Hurni-Loup Pierre employé PTT 10-40456.
 Péry: Nobs André 25-30188.
 Pfäffikon (ZH): Sozialdem. Partei des Bezirks Pfäffikon 80-72317.
 Pfeffingen: Schneider Veronika Fr. 40-72398.
 Pietenlen: Dietiker Bruno 25-16560.
 Platten: Schwarz Josef Briefträger 17-20088.
 Pont-de-la-Rivière: Germanier Etienne 19-13045. — Prox Albert 19-13044.
 Porrentruy: Montavon Roger 25-30098. — Niederer Robert 25-30086. — Voisard Etienne 25-30072.
 Port: Machalpus Peter 25-16564. — Zahnd Willy 25-30096.
 Portels (Flums): Kunz Viktor Posthalter 70-20224.
 Pratteln: Erzer-Hersperger Max 40-72188. — Gisiger Martha Fr. 40-72186. — Lanz Kurt 40-72335. — Wehren Doris 40-72187. — Mühle-mann Heinz Buchhändler 40-12514. — Schmalfluss Jürgen Ingenieur 40-15339.
 Pregassano: Ferretti Emilio 69-13068. — Piazza Ezio 69-13082. — Ronchetti Giovanni 69-13085.
 Prévèrges: Brugger J. J. mécanicien électricien 10-24798. — Monney-Bovy Roger 10-40439.
 Prez-vers-Noraz: Affentauschegg François 17-8299.
 Prilly: Bönen Ernest fonct. 10-40542. — Bugnion Marcel program-meur 10-28214. — Chappuis Roland

10-40299. — Publi-Déco SA 10-4043. — Schütz Simone fonct. DAT 10-40538. — Stefanino Pierrette 10-40434.
Pully: Burdet-Fortis Pierre employé PTT 10-40484. — Delessert Norbert employé PTT 10-40298. — Favre Claude huissier EPF-L 10-40358. — Gachoud Emile chef serv. techn. TT 10-40524. — Leutenegger-Barraud Gérard et Jacqueline M. et Mme 10-28131. — Müller-Kury Hubert 10-40304. — Trübbach Marcel 10-40428. — Zamanon-Ramseier Doris cartes de vœux Zed exclusivités 10-5161.
Le Quartier: Monot Daniel 23-7055.
Rapperswil (SG): Albrecht Theodor Kreistelefondirektor 87-5082. — Röhlsberger Ida Fr. 87-5049.
Rebstein: Furger Aug. 90-40206. — Steiger-Zöllig Josef 90-40157.
Reconvilier: Müller Germain 25-30084.
Reiden: Kumann Josef 60-60308.
Reinach (BL): Baltisberger Werner 40-72344. — Brügger Guido 40-72185. — Bürki-Hügli Roland Postbeamter 40-72245. — Egli Otto 40-72314. — Flückiger Rudolf 40-72340. — Glaus Gustav 40-72323. — Haefeli Kurt Transporte 40-72755. — Heller Fritz 40-72379. — Kilchherr-Balmer Karl und Eliane 40-72301. — Körber Gertrud 40-72238. — Krähenbühl-Walther Robert 40-72341. — Müller Max PTT-Angestellter 40-72233. — Schmidlin Kurt 40-72182. — Wicks Hansruedi 40-72378. — Zeder Anton 40-72284.
Remetschwil: Seiler Josef Busslingen 50-25258.
Remigen: Vogt Erwin Posthalter 50-25253.
Renens (VD): Buri Edmond employé EPF-L 10-40357. — Descombez-Beriaux Pierre-Alain dessinateur de machines 10-40359. — Torresan Joseph voitures occasions 10-20936.
Reussbühl: Burri Kaspar 60-60276. — Stürmlin Josef 60-60282.
Rheinneck: Heeb-Lüchinger Walter 90-40195.
Rheinfelden: Fischer Alfred 40-72283. — Giovanelli Peter 40-72200. — Kym Susanne Fr. 40-72286. — Reusser Ernst 40-72375.
Rickenbach (LU): Willmann Franz Xaver Posthalter 60-60301.
Rickenbach (B. Schwyz): Lehrerseminar des Kantons Schwyz Präfektur 60-24440.
Riehen: Arnold Ambros 40-72207. — Bondolfi Edmondo 40-72270. — Brunner Rudolf 40-72255. — Fiechter Walter 40-72342. — Giessler-Kuster Eugen Adm. Dienstchef KTD 40-72300. — Hutschmid Anton 40-72427. — Meyer Xavier 40-72317. — Käser-Gerber Hans 40-58036.

— Vogt August Laborant 40-58043. — Wunderle Karl Dr. rer. pol. 40-20082. — Zumstein Mario BP Servicestation Feldberg 40-23299. — Mumenthaler Kurt 40-72363. — Oberhaensli Peter 40-72374. — Schild-Stehlin Fritz 40-72244. — Schnell Rolf 40-72371. — Schräll Rolf 40-72347. — Tschudin-Flückiger Max 40-72305. — Wipfli Walter 40-72235.
Rolle: St. Le Folliège 12-19032.
Romanshorn: Wernli-Grossen Max Fernmeldespezialist 90-40193.
Römerswil (LU): Estermann Josef Posthalter 60-60251.
Rorschach: Bösch Jakob Postangestellter 90-40158. — Cuendet Marcel Postdienstchef 90-40190. — Gehr Paul 90-40120. — Oeschger-Ersing Otto Postangestellter 90-40236. — Rohner Alfred Postbeamter 90-40143. — Tobler-Oli Ernst 90-40144.
Rorschacherberg: Morger Hans Posthalter 90-40172.
Röschenz: Cueni-Frey Otto 40-72412. — Karer Alfred 40-72394.
Rothenburg: Rest-Wicki Heinz 60-60303. — von Däniken Meinrad 60-60306.
Rubigen: Christen Heinz 30-52339. — Csakodi Gyula 30-52416.
Rüfenacht (BE): von Lerber Roger 30-52373.
Rüschlikon: Fündgrube Margot Affolter 90-49992. — Pohl Dieter Dr. 90-40143. — Tobler-Oli Ernst 90-40144.
Rüti (ZH): Fleischmann Kurt 87-5044. — Giger Hans 87-5057. — Meier Eugen Fernmelde- und Elektronikapparate-Monteur 80-81810.
Saint-Blaise: Quincailerie Michel Vautravers 20-8708.
St. Croix: Jaccard Roger employé postal 10-40315.
St. Gallen: Akermann Eugen 90-40139. — Annasch Anna 90-40173. — Berweger Walter Betriebsmeister KTD 90-40203. — Bossart-Stadler Robert 90-40214. — Breitenmoser Marius 90-30045. — Brassel-Trauffer Willi 90-40135. — Comitato di Assistenza c/o Consolato d'Italia 90-2196. — Fischer Agnes 90-40161. — Frischknecht Johs. Postbeamter 90-40174. — Gallusbi (Der) 90-8000. — Fisi-Baumann Nelly Betty 90-30043. — Gallenbein Hans Betriebsmeister KTD 90-40240. — Gmünder-Bürgi Paul PTT-Angestellter 90-40254. — Gretler Josef Postbeamter 90-40213. — Guldmann Maria 90-40201. — Heusser-Haeb Robert 90-30044. — Hochreutener Emmy 90-40162. — Hohl Albert Betriebsmeister PTT 90-40197. — Hohl-Schelling Max 90-40230. — Holzer-Bucher Paul Fernmeldespezialist 90-40216. — Kellenberger-Rohr E. 90-40179. — Kellenberger-Hohl Hans Betriebsmeister PTT 90-40170. —

Kissling Jean-Pierre 90-40136. — Koster Karl Postbeamter 90-40137. — Kündig Bernard Postbeamter 90-40163. — Lanter Ludwig PTT-Beamter 90-40141. — Ludwig-Metzger Albert Chefmonteur TT 90-40196. — Mächler A. Linienmeister KTD 90-40208. — Müller-Muner Anton Beamter KTD 90-40217. — Männerhor Bruggen 90-12479. — Mock Franz 90-40167. — Romer Walter 90-40159. — Schilli Hans-Rudolf Fernmeldespezialist 90-40211. — Schildknecht Gertrud 90-40202. — Schönenberger Kurt Postbeamter 90-40198. — Schöpfer Michel 90-40142. — Schweizer-Schmid Adrian Postbeamter 90-40212. — Stieger-Zogg Rudolf Dienstchef KPD 90-40134. — Stolz Alois Fernmeldespezialist 90-40199. — Tobler Elsa 90-40165. — Uebelhard Josef Betriebsmeister 90-40215. — Truniger Paul 90-30041. — Waldvogel Ella 90-40239. — Weibel-Frey Friedrich 90-40171. — Weiss Willi Betriebsmeister TT 90-40175. — Würzler-Schweizer Friedrich a. Werkstattelef 90-40209. — Zeller-Mathis Peter 90-40133.
St. Imier: Geiser Ernest 25-30073.
St. Léger: Clémence Raymond 18-7008.
St. Margrethen (SG): Frei Rudolf Postverwalter 90-40192. — Zellweger-Lehmann E. 90-40140.
St. Moritz: Kessler Georg 70-20255. — Niggli Riet 70-20256. — Notter Albert 70-20257. — Pasini Giovanni 70-20239. — Schörg Toni Haupt-agent Eidg. Versicherungs AG 70-3934. — Wullschlegler Edgar 70-20234.
St. Pierre-de-Clages: Crittin Raphaël 19-13058.
St. Pierre: Galletti Franco 69-13071.
St. Saphorin (Lavaux): Tenthorrey René 18-8106.
St. Ursen: Egger Adolf Tasberg 17-7008.
Saane: Müller Ernst Postbeamter 30-52260.
Salavaux: Groupement scolaire du Vully 10-11787.
Salins: Galluser Reinhold 19-13047. — Théodoloz Thérèse 19-13071.
Samedan: Bodmer AG H. 70-8357.
Sargans: Lori Christian 70-20227.

Fortsetzung nächste Nr. — Suite prochain No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
 Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.

CUIR et PLASTIC S.A.

ci-devant
 Tannerie de Vevey S.A.

Paiement du dividende de l'exercice 1967/1968

Le dividende fixé par l'Assemblée générale des actionnaires du 20 décembre 1968 est payable dès le 23 décembre 1968 contre remise du

coupon N° 25 par Fr. 75.—
 sous déduction des impôts fédéraux de 30% Fr. 22.50
 Fr. 52.50 net

auprès des établissements ci-dessous:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences
 M.M. Armand von Ernst & Cie, Berne
 Bureau de la société, 11, rue de l'Union, Vevey

Vevey, le 20 décembre 1968

Cuir et Plastic S.A.
 ci-devant
 Tannerie de Vevey S.A.

Compagnie des Tramways de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

aux domiciliés indiqués sur les titres

Emprunt 4 1/2% de 1964

12 obligations, remboursables par fr. 1000.— le 15 mars 1969, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

Nos	52	479	1288
94	240	610	1300
240	634	1327	
331	1190	1381	

L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date de leur remboursement.

En outre, 28 obligations de fr. 1000.— ont été rachetées sur le marché, conformément aux conditions de l'emprunt.

Neuchâtel, le 17 décembre 1968.

Oeffentliches Inventar Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 13. November 1968 in Schaffhausen verstorbenen Herrn

Gustav Mäder

geb. 29. Mai 1898, Inhaber der Kleideretage G. Mäder, von Schleithem/SH, wohnhaft gewesen Neustadt 68 in Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde vom 20. Dezember 1968 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar verbunden mit Rechnungsruf angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 13. November 1968 der Kanzlei der Waisenbehörde der Stadt Schaffhausen bis zum 1. Februar 1969 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ff. ZGB verwiesen.

Schaffhausen, den 23. Dezember 1968.

Kanzlei der Waisenbehörde

Bénéfice d'inventaire Appel aux créanciers

(Art. 580 ss. CCS)

Succession de:

Armand Gusthiot

né le 5 juin 1906, à Bière, meunier, de Bougy, quand vivait domicilié à Bière, y décédé le 1^{er} décembre 1968.

Les créanciers du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, sont invités à produire leur créance au greffe du Tribunal du district de et à Aubonne, dans un délai échéant le 31 janvier 1969 (Art. 590 CCS).

Aubonne, le 23 décembre 1968

Le président du Tribunal du district d'Aubonne: Bercher

Progrebras AG.

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 8. Januar 1969, 11 Uhr, beim Notariat Zürich-Alstadt, Talstr. 25, Zürich.

Einziges Traktandum:

Abänderung von Artikel 1 der Gesellschaftsstatuten: Sitzverlegung von Basel nach Zürich.

Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung gegen Aktiennachweis.

Basel, den 23. Dezember 1968

Der Verwaltungsrat

Fonds de placement EUREF

Les porteurs de parts sont informés que l'article IX, alinéa A du contrat de gestion est modifié comme suit:

«Les comptes annuels sont clos le 31 décembre de chaque année. La Direction publie, dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, un rapport de gestion comprenant notamment un état de la fortune du fonds, et un compte de résultat, qui sera à la disposition des porteurs de parts auprès de la Banque dépositaire.»

Cette disposition est valable dès l'exercice 1968 jusqu'à l'adoption du nouveau règlement de gestion qui sera établi conformément à la loi Fédérale sur les fonds de placement.

La Direction:
 INVESTMENT MANAGEMENT CORP. S.A.

In der Schweiz zahlbare deutsche Dollarbonds

Hiermit wird bekanntgegeben, dass die gemäss den Bestimmungen der Treuhandverträge am 1. Januar 1969 zu tilgenden Bonds der nachstehend aufgeführten Dollaranleihen in New York durch das Los zur Rückzahlung bestimmt worden sind. Die Listen der zur Tilgung bestimmten Titel können bei den im folgenden als Zahlstellen genannten Banken eingesehen werden, welche die fälligen Bonds spesenfrei einlösen:

Berliner Kraft- und Licht (BEWAG)-Aktiengesellschaft (Berlin Power and Light Company Inc.), Berlin

S 253 700.— 4 1/2% Debt Adjustment Debenture Bonds, Serie A, fällig am 1. Januar 1978

S 113 500.— 4 1/2% Debt Adjustment Debenture Bonds, Serie B, fällig am 1. Januar 1978

Schweizerische Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Harpener Bergbau-Aktien-Gesellschaft, Dortmund

S 327 400.— 4 1/2% Debt Adjustment Bonds, fällig am 1. Januar 1970

Schweizerische Zahlstelle: Schweizerische Kreditanstalt

Die Verzinsung der gezogenen Bonds hört mit dem Verfalltag auf. Sie sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Zürich, den 28. Dezember 1968

Im Auftrag
 Schweizerische Kreditanstalt



FISCHER & CO.
 5734 REINACH

Das

Depositenheft Nr. 303 193
 ausgestellt von der MIGROS BANK,
 Filiale Oerlikon, mit einem Guthaben
 von Fr. 303.50, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der MIGROS BANK vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 19. Dezember 1968
 MIGROS BANK

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
 Zusage einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Die Sparhefte Nr. 511 917, 131 862, 138 915 und 278 783 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 977 OR enträften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 26. Dezember 1968

HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

Broschüre

Warenumsatz-

steuer

(Ausgabe

Juni 1968)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf

Postcheckkonto

30 - 520

Schweizerisches

Handelsamtsblatt

3000 Bern



Individualles

Suchen Sie eine wirklich zuverlässige Stütze für Ihre Stehkartei?

Dann prüfen Sie doch einmal das Dual Kartelsystem von Rüegg-Naegeli.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
 Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250